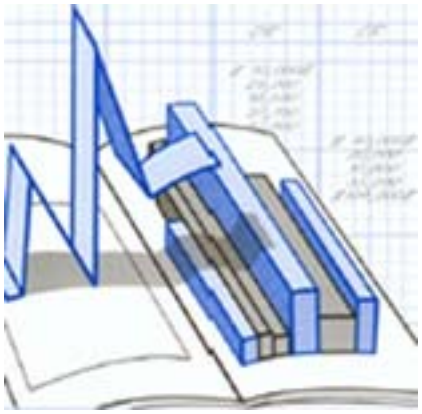
Nº 61-008-X au catalogue

Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Deuxième trimestre 2011

Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca*. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à *infostats@statcan.gc.ca* ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :	
Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369
Appels locaux ou internationaux :	
Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 61-008-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca* et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.gc.ca* sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Deuxième trimestre 2011

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2011

Nº 61-008-X au catalogue, vol. 22, nº 2

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l’usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n’ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
p	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l’estimation pour la catégorie de référence (p<0,05)

Coefficients de variation

A	excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
B	très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
C	bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
D	acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Jean Leduc, Directeur, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Yves Gauthier, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Mario Vella, Chef, Section des industries financières
- David Sabourin, Chef, Section des corporations industrielles
- Khalid Berrahou, Économiste principal, Section des corporations industrielles
- Shawna Kelly, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Leena George, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Brock Macnab, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

Table des matières

Faits saillants 8

Analyse 9

Secteur non financier 11
Secteur financier 11

Produits connexes 13

Tableaux statistiques

1 Tableau sommaire 16
- 1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisées 16
- 1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisées 17
- 1-3 Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés 18
- 1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés 19

2 Total, toutes les branches d'activité 20
- 2-1 Bilan et état des résultats 20
- 2-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 21

3 Total des branches d'activité non financières 22
- 3-1 Bilan et état des résultats 22
- 3-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 23

4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse 24
- 4-1 Bilan et état des résultats 24
- 4-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 25

5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien 26
- 5-1 Bilan et état des résultats 26
- 5-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 27

Table des matières – suite

6 Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) 28
- 6-1 Bilan et état des résultats 28
- 6-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 29

7 Services publics 30
- 7-1 Bilan et état des résultats 30
- 7-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 31

8 Construction 32
- 8-1 Bilan et état des résultats 32
- 8-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 33

9 Fabrication 34
- 9-1 Bilan et état des résultats 34
- 9-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 35

10 Commerce de gros 36
- 10-1 Bilan et état des résultats 36
- 10-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 37

11 Commerce de détail 38
- 11-1 Bilan et état des résultats 38
- 11-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 39

12 Transport et entreposage 40
- 12-1 Bilan et état des résultats 40
- 12-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 41

13 Industrie de l'information et industrie culturelle 42
- 13-1 Bilan et état des résultats 42
- 13-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 43

14 Services immobiliers et services de location et de location à bail 44
- 14-1 Bilan et état des résultats 44
- 14-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 45

Table des matières – suite

15 Services professionnels, scientifiques et techniques 46
15-1 Bilan et état des résultats 46
15-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 47

16 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement 48
16-1 Bilan et état des résultats 48
16-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 49

17 Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale 50
17-1 Bilan et état des résultats 50
17-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 51

18 Arts, spectacles et loisirs 52
18-1 Bilan et état des résultats 52
18-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 53

19 Hébergement et services de restauration 54
19-1 Bilan et état des résultats 54
19-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 55

20 Réparation, entretien et services personnels 56
20-1 Bilan et état des résultats 56
20-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 57

21 Total des branches d'activité financières et d'assurances 58
21-1 Bilan et état des résultats 58
21-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 59

22 Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts 60
22-1 Bilan et état des résultats 60
22-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 61

Table des matières – suite

23 Sociétés d'assurance et activités connexes 62
- 23-1 Bilan et état des résultats 62
- 23-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 63

24 Activités liées à l'intermédiation financière 64
- 24-1 Bilan et état des résultats 64
- 24-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 65

25 Intermédiation financière par le biais de dépôts 66
- 25-1 Bilan et état des résultats 66
- 25-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 67

26 Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes 68
- 26-1 Bilan et état des résultats 68
- 26-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 69

Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête 70
Concepts, définitions et méthodes comptables 72
Classification des branches d'activité 73
Calcul des estimations 75
Définition des ratios financiers 81

Graphiques

1. Bénéfices d'exploitation trimestriels 9
2. Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation 10

Faits saillants

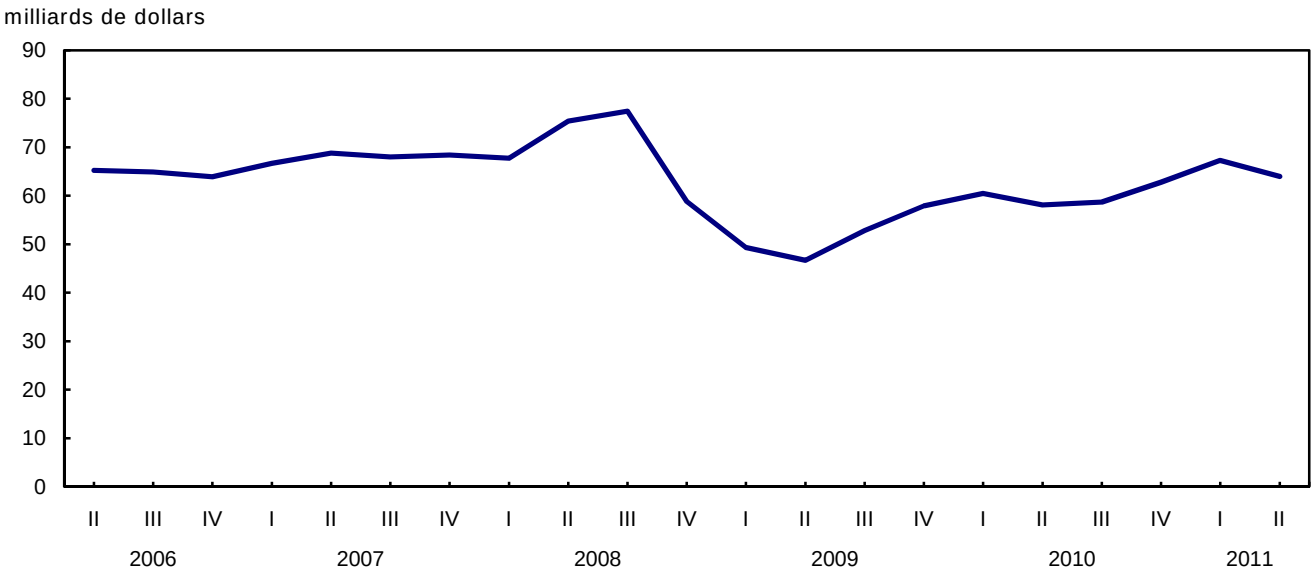
Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 64,0 milliards de dollars au deuxième trimestre, en baisse de 4,9 % par rapport au trimestre précédent. Dans l'ensemble, 14 des 22 industries ont déclaré des bénéfices moins élevés au deuxième trimestre.

Analyse

Deuxième trimestre de 2011 (données provisoires)

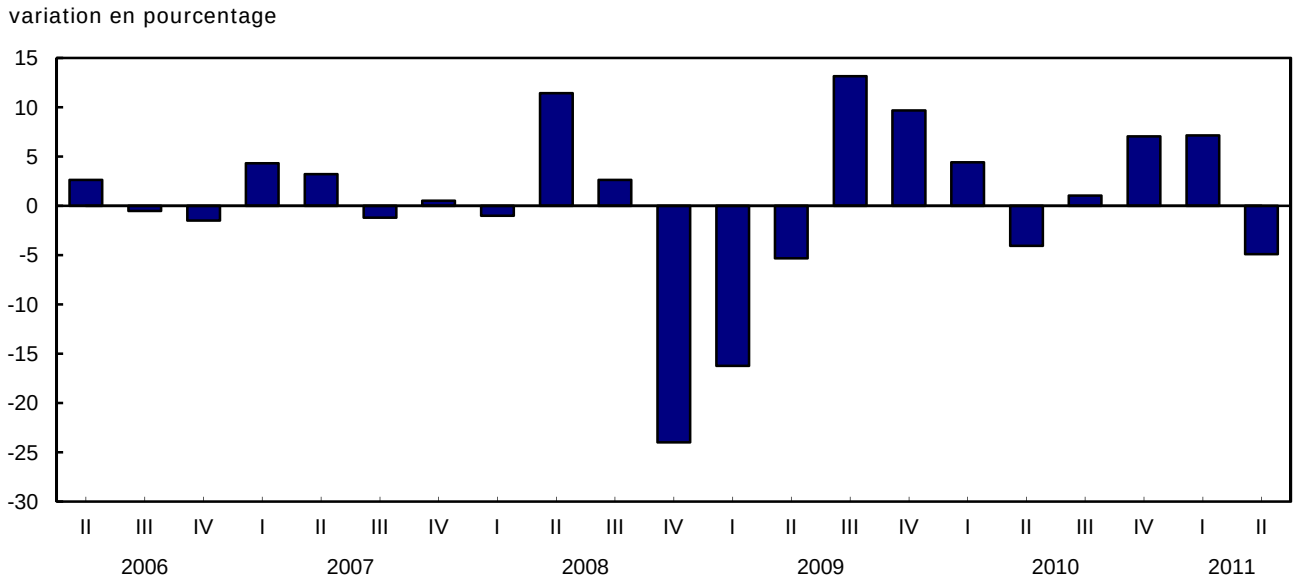
Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 64,0 milliards de dollars au deuxième trimestre, en baisse de 4,9 % par rapport au trimestre précédent. Dans l'ensemble, 14 des 22 industries ont déclaré des bénéfices moins élevés au deuxième trimestre.

Graphique 1
Bénéfices d'exploitation trimestriels



Dans le secteur non financier, les bénéfices d'exploitation ont reculé de 3,8 % pour se situer à 47,3 milliards de dollars. Ce repli était en grande partie attribuable à l'industrie manufacturière et à l'industrie du transport et de l'entreposage. Dans l'industrie manufacturière, les deux tiers du recul provenaient des fabricants de produits du pétrole et du charbon.

Graphique 2
Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation



Note aux lecteurs

Les statistiques financières trimestrielles sont compilées au moyen des renseignements financiers fournis par les entreprises, qui extraient ces données de leurs états financiers. Depuis le 1er janvier 2011, les entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes doivent remplacer les principes comptables généralement reconnus (PCGR) par les normes internationales d'information financière (IFRS) pour préparer leurs états financiers d'exercice commençant le 1er janvier 2011 ou après. Les entreprises privées du Canada doivent remplacer les PCGR par les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé (NCECF) ou les IFRS. L'adoption de nouvelles normes de comptabilité par certaines entreprises depuis le début de 2011 pourrait avoir une incidence sur la comparabilité aux périodes précédentes.

Les données sur les bénéfices trimestriels figurant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les données financières trimestrielles pour le premier trimestre de 2011 ont été révisées.

Les statistiques financières trimestrielles des entreprises sont fondées sur une enquête-échantillon et représentent les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété ou un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices dont il est question dans la présente analyse sont les bénéfices d'exploitation réalisés dans le cours normal des activités des entreprises. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus des bénéfices d'exploitation, tandis que pour les industries financières, ceux-ci sont compris de même que les intérêts versés sur les dépôts.

Les bénéfices d'exploitation diffèrent des bénéfices nets, qui correspondent aux bénéfices après impôt réalisés par les sociétés.

Dans le secteur financier, les bénéfices d'exploitation ont diminué de 7,9 % pour s'établir à 16,7 milliards de dollars. Cette baisse était surtout attribuable à l'industrie de l'assurance.

D'une année à l'autre, les bénéfices d'exploitation de toutes les industries étaient 10,2 % plus élevés au deuxième trimestre par rapport au deuxième trimestre de 2010. Dans le secteur non financier, les bénéfices étaient 8,7 % plus élevés; dans le secteur financier, ils étaient 14,8 % plus élevés.

Secteur non financier

Les bénéfices du secteur de la fabrication se chiffraient à 11,4 milliards de dollars au deuxième trimestre, en baisse de 8,3 % par rapport au trimestre précédent. Les fabricants de produits du pétrole et du charbon, dont les bénéfices ont diminué de 24,1 % pour s'établir à 2,2 milliards de dollars, étaient principalement à l'origine de ce recul. Les résultats de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières révèlent que les ventes du secteur de la fabrication ont connu un troisième repli mensuel consécutif en juin.

Les fabricants de véhicules et de pièces automobiles, les fabricants d'aliments et de boissons gazeuses ainsi que les fabricants de produits chimiques et de produits en plastique et en caoutchouc ont également contribué au recul, mais dans une moindre mesure. Les perturbations des approvisionnements en provenance du Japon ont eu une incidence sur la production de véhicules automobiles au Canada.

Les bénéfices du deuxième trimestre pour le transport et l'entreposage ont régressé de 15,5 % pour se situer à 2,2 milliards de dollars, soit la troisième baisse trimestrielle consécutive.

Les bénéfices des détaillants ont diminué de 5,7 % pour s'établir à 3,4 milliards de dollars, les bénéfices des magasins de vêtements, des grands magasins et des magasins d'autres fournitures de tout genre s'étant repliés de 6,6 % pour passer à 754 millions de dollars. Les bénéfices des grossistes ont diminué de 4,4 % pour s'établir à 5,3 milliards de dollars.

Les bénéfices de l'industrie de l'exploitation minière ont augmenté de 2,4 % pour atteindre 2,5 milliards de dollars, tandis que les bénéfices de l'industrie pétrolière et gazière se sont accrus de 2,4 % pour s'établir à 4,0 milliards de dollars.

Secteur financier

Dans le secteur financier, le repli du deuxième trimestre était en grande partie attribuable à l'industrie des sociétés d'assurance et des activités connexes, où les bénéfices ont diminué de 42,4 % pour se chiffrer à 2,2 milliards de dollars. Ce recul provenait surtout des sociétés d'assurance-vie, où une augmentation des engagements actuariels a été observée.

Le recul a été atténué en partie par l'industrie de l'intermédiation financière par le biais de dépôts, où les bénéfices ont augmenté de 4,6 % pour atteindre 8,4 milliards de dollars.

Tableau explicatif 1

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

	Deuxième trimestre de 2010	Premier[r] trimestre de 2011	Deuxième[p] trimestre de 2011	Premier trimestre 2011 au deuxième trimestre de 2011	Deuxième trimestre de 2010 au deuxième trimestre de 2011
	données désaisonnalisées				
	milliards de dollars			variation en pourcentage	
Toutes les branches d'activité					
Revenus d'exploitation	755,6	792,8	792,4	-0,1	4,9
Bénéfices d'exploitation	58,1	67,3	64,0	-4,9	10,2
Bénéfices nets	46,8	55,3	50,4	-8,9	7,7
Branches d'activité non financières					
Revenus d'exploitation	681,9	716,3	715,8	-0,1	5,0
Bénéfices d'exploitation	43,5	49,1	47,3	-3,8	8,7
Bénéfices nets	36,6	43,8	39,5	-9,9	7,8
Branches d'activité financières					
Revenus d'exploitation	73,7	76,5	76,6	0,2	4,0
Bénéfices d'exploitation	14,6	18,2	16,7	-7,9	14,8
Bénéfices nets	10,2	11,5	10,9	-5,1	7,0

[r] Données révisées.

[p] Données provisoires.

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), trimestriel
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés, trimestriel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2501	Relevé trimestriel des états financiers

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers - Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier - Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires - Bilan et état des résultats*
- *Assurance - Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises - Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Dernières statistiques (mensuel)*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisées

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Revenu d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	**755 617**	**756 576**	**774 687**	**792 839**	**792 411**
Total des branches d'activité non financières	**681 887**	**681 439**	**700 267**	**716 347**	**715 767**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11 783	11 779	11 807	11 617	11 530
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	34 907	36 375	38 709	41 515	44 150
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	8 351	8 841	9 463	9 988	10 084
Services publics	14 197	14 652	14 491	15 201	15 450
Construction	59 206	58 157	60 045	61 114	60 134
Fabrication	165 912	161 744	169 707	177 641	173 627
Commerce de gros	123 155	123 816	127 025	129 685	131 105
Commerce de détail	107 162	108 552	109 448	109 908	108 024
Transport et entreposage	31 668	31 622	31 888	32 795	33 088
Industrie de l'information et industrie culturelle	22 168	22 221	22 710	23 076	23 838
Services immobiliers et services de location et de location à bail	17 654	17 851	17 706	18 142	18 011
Services professionnels, scientifiques et techniques	30 864	30 650	31 907	30 456	31 501
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	18 539	18 507	18 496	18 586	18 425
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	10 233	10 346	10 475	10 047	10 050
Arts, spectacles et loisirs	2 974	2 987	3 014	2 993	2 980
Hébergement et services de restauration	15 596	15 616	15 650	15 808	15 964
Réparation, entretien et services personnels	7 518	7 724	7 725	7 776	7 808
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**73 730**	**75 137**	**74 420**	**76 492**	**76 643**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5 296	5 197	4 960	5 228	5 072
Sociétés d'assurance et activités connexes	27 702	28 564	27 322	27 146	27 372
Activités liées à l'intermédiation financière	1 263	1 290	1 327	1 219	1 237
Intermédiation financière par le biais de dépôts	27 455	27 717	27 932	30 083	30 170
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	12 014	12 369	12 879	12 816	12 793
Bénéfice d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	**58 063**	**58 667**	**62 812**	**67 309**	**64 001**
Total des branches d'activité non financières	**43 478**	**44 818**	**47 336**	**49 121**	**47 257**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	815	897	964	935	921
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2 213	2 756	3 072	3 879	3 973
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 925	2 096	2 362	2 485	2 545
Services publics	1 150	1 028	1 155	1 399	1 325
Construction	2 348	2 815	3 074	2 578	2 471
Fabrication	9 565	9 890	11 278	12 443	11 408
Commerce de gros	4 804	4 903	5 043	5 590	5 344
Commerce de détail	3 774	3 641	3 749	3 651	3 441
Transport et entreposage	3 000	3 097	2 906	2 548	2 153
Industrie de l'information et industrie culturelle	3 824	3 587	3 505	3 627	3 865
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 307	3 495	3 454	3 753	3 614
Services professionnels, scientifiques et techniques	2 053	1 738	1 719	1 449	1 398
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 180	1 256	1 338	1 174	1 204
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 919	1 977	1 965	1 916	1 940
Arts, spectacles et loisirs	292	316	349	348	275
Hébergement et services de restauration	835	835	874	879	836
Réparation, entretien et services personnels	473	492	529	467	543
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**14 585**	**13 849**	**15 477**	**18 188**	**16 744**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	2 092	2 140	2 189	2 139	2 116
Sociétés d'assurance et activités connexes	1 313	516	2 892	3 741	2 153
Activités liées à l'intermédiation financière	265	265	255	233	244
Intermédiation financière par le biais de dépôts	7 418	6 953	5 804	8 063	8 437
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	3 497	3 975	4 337	4 012	3 793

Tableau 1-2

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisées

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bénéfice avant gains extraordinaires					
Total, toutes les branches d'activité	**46 925**	**53 290**	**49 584**	**55 230**	**50 328**
Total des branches d'activité non financières	**36 767**	**42 177**	**40 719**	**43 772**	**39 457**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	866	982	1 032	931	961
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4 865	3 450	3 829	4 825	3 834
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 265	2 013	2 508	2 719	2 661
Services publics	817	358	840	1 062	778
Construction	2 137	2 793	3 015	2 468	2 415
Fabrication	6 579	11 768	7 276	9 897	9 016
Commerce de gros	3 408	3 593	3 370	4 396	4 088
Commerce de détail	2 510	2 543	2 555	2 527	2 133
Transport et entreposage	1 680	2 620	4 101	2 213	1 477
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 616	2 736	2 326	2 303	2 271
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 811	3 549	3 826	4 878	4 234
Services professionnels, scientifiques et techniques	2 264	1 924	1 992	1 535	1 592
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 066	1 205	1 205	1 160	1 172
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 746	1 706	1 620	1 577	1 617
Arts, spectacles et loisirs	135	70	168	242	154
Hébergement et services de restauration	601	471	610	648	619
Réparation, entretien et services personnels	402	397	447	392	435
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**10 158**	**11 113**	**8 865**	**11 458**	**10 871**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	542	620	707	680	562
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 304	2 592	2 473	2 856	2 401
Activités liées à l'intermédiation financière	191	225	166	179	168
Intermédiation financière par le biais de dépôts	4 398	4 560	2 279	4 462	4 824
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	2 723	3 116	3 240	3 283	2 915
Bénéfice net					
Total, toutes les branches d'activité	**46 769**	**53 270**	**49 579**	**55 281**	**50 351**
Total des branches d'activité non financières	**36 612**	**42 157**	**40 714**	**43 823**	**39 478**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	865	982	1 032	931	961
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4 865	3 450	3 829	4 825	3 834
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 265	2 013	2 508	2 719	2 661
Services publics	817	358	840	1 062	778
Construction	2 137	2 793	3 015	2 468	2 415
Fabrication	6 422	11 760	7 271	9 890	9 001
Commerce de gros	3 408	3 578	3 369	4 414	4 125
Commerce de détail	2 510	2 545	2 559	2 529	2 131
Transport et entreposage	1 680	2 620	4 101	2 213	1 477
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 616	2 736	2 326	2 303	2 271
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 811	3 549	3 818	4 916	4 234
Services professionnels, scientifiques et techniques	2 264	1 924	1 992	1 535	1 592
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 066	1 204	1 207	1 161	1 173
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 747	1 707	1 622	1 577	1 617
Arts, spectacles et loisirs	135	70	168	242	154
Hébergement et services de restauration	601	471	610	648	619
Réparation, entretien et services personnels	402	397	447	392	435
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**10 158**	**11 112**	**8 865**	**11 458**	**10 873**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	542	620	707	680	562
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 304	2 592	2 473	2 856	2 401
Activités liées à l'intermédiation financière	191	225	166	179	168
Intermédiation financière par le biais de dépôts	4 398	4 560	2 279	4 462	4 824
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	2 723	3 116	3 240	3 283	2 917

Tableau 1-3

Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	ratio				
Dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	**0,878**	**0,855**	**0,847**	**0,857**	**0,850**
Total des branches d'activité non financières	**0,969**	**0,943**	**0,932**	**0,936**	**0,924**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,160	1,151	1,152	1,143	1,132
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	0,641	0,620	0,632	0,656	0,644
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,677	0,660	0,673	0,660	0,639
Services publics	1,213	1,277	1,264	1,317	1,277
Construction	1,475	1,460	1,397	1,428	1,470
Fabrication	0,789	0,725	0,717	0,711	0,693
Commerce de gros	0,850	0,857	0,868	0,879	0,846
Commerce de détail	0,844	0,825	0,811	0,830	0,815
Transport et entreposage	1,678	1,677	1,504	1,551	1,693
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,153	1,130	1,151	1,358	1,351
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1,914	1,881	1,842	1,648	1,645
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,642	0,628	0,630	0,625	0,623
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	0,819	0,807	0,821	0,817	0,829
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,699	0,687	0,691	0,695	0,707
Arts, spectacles et loisirs	3,136	3,278	3,108	3,001	2,932
Hébergement et services de restauration	2,297	2,198	2,144	2,167	2,124
Réparation, entretien et services personnels	1,055	1,010	1,007	0,991	0,931
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**0,649**	**0,630**	**0,630**	**0,656**	**0,655**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,148	3,068	3,046	2,919	2,929
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,240	0,237	0,237	0,238	0,234
Activités liées à l'intermédiation financière	0,524	0,502	0,477	0,480	0,474
Intermédiation financière par le biais de dépôts	0,385	0,359	0,378	0,426	0,435
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,645	0,646	0,639	0,644	0,638
	pourcentage				
Marge bénéficiaire					
Total, toutes les branches d'activité	**7,7**	**7,8**	**8,1**	**8,5**	**8,1**
Total des branches d'activité non financières	**6,4**	**6,6**	**6,8**	**6,9**	**6,6**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,9	7,6	8,2	8,0	8,0
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	6,3	7,6	7,9	9,3	9,0
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	23,0	23,7	25,0	24,9	25,2
Services publics	8,1	7,0	8,0	9,2	8,6
Construction	4,0	4,8	5,1	4,2	4,1
Fabrication	5,8	6,1	6,6	7,0	6,6
Commerce de gros	3,9	4,0	4,0	4,3	4,1
Commerce de détail	3,5	3,4	3,4	3,3	3,2
Transport et entreposage	9,5	9,8	9,1	7,8	6,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	17,2	16,1	15,4	15,7	16,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	18,7	19,6	19,5	20,7	20,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	6,6	5,7	5,4	4,8	4,4
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	6,4	6,8	7,2	6,3	6,5
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	18,8	19,1	18,8	19,1	19,3
Arts, spectacles et loisirs	9,8	10,6	11,6	11,6	9,2
Hébergement et services de restauration	5,4	5,4	5,6	5,6	5,2
Réparation, entretien et services personnels	6,3	6,4	6,8	6,0	7,0
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**19,8**	**18,4**	**20,8**	**23,8**	**21,8**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	39,5	41,2	44,1	40,9	41,7
Sociétés d'assurance et activités connexes	4,7	1,8	10,6	13,8	7,9
Activités liées à l'intermédiation financière	21,0	20,5	19,2	19,1	19,7
Intermédiation financière par le biais de dépôts	27,0	25,1	20,8	26,8	28,0
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	29,1	32,1	33,7	31,3	29,6

Tableau 1-4

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	pourcentage				
Rendement de l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	**10,1**	**11,3**	**10,3**	**11,4**	**10,2**
Total des branches d'activité non financières	**11,0**	**12,4**	**11,8**	**12,6**	**11,1**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	9,8	11,1	11,7	10,3	10,6
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	8,5	6,0	6,4	8,1	6,3
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6,3	9,8	11,7	12,2	11,5
Services publics	10,7	4,8	10,9	14,7	10,6
Construction	14,3	18,2	18,7	16,1	15,8
Fabrication	7,7	13,5	8,3	11,0	9,6
Commerce de gros	14,8	15,5	14,8	19,0	17,0
Commerce de détail	13,0	12,9	12,7	12,5	10,2
Transport et entreposage	12,0	18,6	28,3	15,4	11,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	17,3	17,8	15,2	16,8	16,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	14,7	13,3	14,0	15,8	13,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	10,7	8,9	9,3	7,2	7,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	13,2	14,6	14,6	13,8	13,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	29,9	29,1	27,9	27,6	28,6
Arts, spectacles et loisirs	15,1	8,1	18,4	25,5	15,8
Hébergement et services de restauration	17,3	13,1	16,5	17,6	16,4
Réparation, entretien et services personnels	18,6	17,4	19,4	16,7	17,9
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**7,7**	**8,3**	**6,5**	**8,5**	**8,0**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5,0	5,7	6,4	5,8	4,8
Sociétés d'assurance et activités connexes	6,7	7,4	6,9	8,3	6,8
Activités liées à l'intermédiation financière	12,4	13,9	10,2	10,8	9,9
Intermédiation financière par le biais de dépôts	9,2	9,3	4,6	9,0	9,8
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	7,3	8,5	8,6	8,6	7,6
Rendement des capitaux employés					
Total, toutes les branches d'activité	**6,8**	**7,5**	**7,1**	**7,6**	**7,0**
Total des branches d'activité non financières	**7,1**	**7,8**	**7,7**	**8,0**	**7,3**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,1	6,5	6,8	6,3	6,4
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	6,6	5,1	5,4	6,2	5,2
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	4,6	6,8	7,8	8,3	7,9
Services publics	8,8	4,4	6,2	7,8	8,3
Construction	7,1	8,3	8,5	7,9	7,9
Fabrication	5,3	8,8	6,4	7,5	6,6
Commerce de gros	9,1	9,5	9,3	11,2	10,4
Commerce de détail	8,7	8,6	9,1	8,0	7,4
Transport et entreposage	6,9	9,0	14,1	8,7	6,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	10,0	11,0	9,3	10,6	10,0
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,9	6,6	6,7	7,6	6,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	8,1	6,3	6,5	6,8	6,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	8,8	9,7	9,8	9,2	9,1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	18,9	18,6	17,5	17,4	18,2
Arts, spectacles et loisirs	6,7	5,0	7,7	9,7	7,0
Hébergement et services de restauration	7,6	5,9	7,3	7,5	7,3
Réparation, entretien et services personnels	10,6	10,2	11,3	9,9	10,7
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**5,8**	**6,4**	**5,2**	**6,3**	**6,1**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,4	3,6	3,7	3,5	3,3
Sociétés d'assurance et activités connexes	6,2	6,9	6,1	7,3	6,0
Activités liées à l'intermédiation financière	10,5	10,3	9,0	8,3	8,6
Intermédiation financière par le biais de dépôts	7,9	8,5	4,7	8,2	8,6
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	5,0	5,6	6,0	5,4	5,1

Tableau 2-1

Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**6 828 572** A	**6 889 035** A	**6 959 567** A	**7 219 796** A	**7 303 294** A
Encaisse et dépôts	354 678	345 610	363 200	367 155	364 739
Comptes débiteurs et revenu couru	430 013	437 950	436 743	451 776	455 353
Stocks	269 026	269 593	273 895	273 594	277 627
Placements et comptes auprès des affiliées	1 033 395	1 030 675	1 035 865	1 048 350	1 055 258
Placements de portefeuille	997 148	1 027 818	1 059 192	1 069 943	1 072 658
Prêts	1 635 023	1 654 672	1 677 922	1 746 116	1 785 481
Hypothécaires	751 077	755 191	768 071	820 169	844 713
Non hypothécaires	883 946	899 481	909 851	925 947	940 767
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 753	-12 027	-10 561	-10 636	-10 360
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 209	48 953	47 686	50 715	51 376
Immobilisations, nettes	1 300 239	1 308 539	1 324 778	1 341 704	1 346 985
Autres actifs	772 591	777 249	750 845	881 074	904 175
Total du passif	**4 968 178**	**5 000 402**	**5 041 616**	**5 285 993**	**5 335 719**
Dépôts	1 665 253	1 690 069	1 727 045	1 760 102	1 790 129
Passif actuariel des assureurs	196 294	204 287	205 942	225 980	228 145
Comptes créditeurs et exigibilités courues	532 427	543 689	548 334	564 536	568 395
Emprunts et comptes auprès des affiliées	667 300	654 168	656 402	669 585	673 510
Emprunts	966 633	959 755	968 264	988 492	998 502
Prêts et autres emprunts	425 597	422 942	423 135	446 381	453 280
Acceptations bancaires et papier	43 209	42 252	42 109	43 935	45 178
Obligations et débentures	339 397	334 495	343 748	338 761	336 712
Hypothèques	158 430	160 066	159 272	159 414	163 332
Impôts futurs	83 988	85 036	85 320	82 594	82 877
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 208	48 993	47 730	50 761	51 414
Autres passifs	808 074	814 406	802 579	943 944	942 747
Total des avoirs	**1 860 395**	**1 888 632**	**1 917 951**	**1 933 803**	**1 967 575**
Capital-actions	1 013 337	1 022 988	1 034 029	1 050 749	1 062 546
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	179 817	182 846	183 485	190 134	190 408
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-13 866	-16 130
Bénéfices non répartis	667 241	682 798	700 437	706 786	730 751
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**757 413** A	**765 153** A	**781 818** A	**775 037** A	**793 055** A
Ventes de biens et de services	675 525	679 245	697 599	690 737	708 694
Primes des assureurs	16 554	16 731	16 523	17 003	16 938
Contreparties des rentes	1 807	1 882	2 286	1 749	1 631
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	25 177	26 299	26 734	26 635	26 090
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 890	3 323	3 139	3 679	3 426
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-339	302	-193	-131	-279
Autres revenus d'exploitation	35 797	37 370	35 729	35 364	36 552
Dépenses d'exploitation	**699 158**	**704 484**	**718 464**	**710 909**	**729 016**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	31 513	31 560	32 091	31 318	32 010
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	10 785	11 233	10 742	11 185	10 895
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 191	2 124	2 254	2 005	2 225
Augmentation normale du passif actuariel	3 935	7 825	1 582	469	2 331
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 053	6 481	6 971	6 913	6 854
Autres dépenses d'exploitation	644 685	645 260	664 826	659 019	674 701
Bénéfice ou perte d'exploitation	**58 255**	**60 669**	**63 354**	**64 128**	**64 039**
Revenus d'intérêts et dividendes	7 920	6 933	9 695	7 305	7 969
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	15 948	16 581	17 516	17 593	17 839
Gains ou pertes	6 701	11 350	2 896	7 787	6 779
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**56 924**	**62 367**	**58 426**	**61 627**	**60 946**
Impôt sur le revenu	12 196	11 047	13 565	11 372	13 237
Part des gains des affiliées	3 290	3 406	3 536	3 443	3 444
Bénéfice avant gains extraordinaires	**48 018**	**54 726**	**48 397**	**53 699**	**51 153**
Gains ou pertes extraordinaires	-155	-20	-5	51	24
Bénéfice net	**47 863**	**54 706**	**48 392**	**53 749**	**51 177**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-1 074	-1 730
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**52 675**	**49 447**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**72 362**	**67 391**	**74 397**	**39 951**	**32 808**
Bénéfice net	47 892	54 897	36 105	53 386	51 246
Éléments non monétaires	27 800	15 206	39 040	-7 690	-15 537
Dépréciation, épuisement et amortissement	31 761	31 635	25 209	30 986	31 937
Impôts futurs	592	-746	-141	-754	23
Fonds de roulement	-2 661	1 329	3 212	-13 972	-3 760
Autres éléments non monétaires	-1 891	-17 011	10 760	-23 950	-43 736
Transactions monétaires de la période antérieure	-3 330	-2 712	-748	-5 745	-2 901
Encaisse générée par le financement	**104 169**	**25 786**	**57 505**	**81 095**	**64 996**
Augmentation des dépôts	71 323	24 788	36 836	33 600	29 822
Emprunts auprès des affiliées	11 383	-9 100	1 001	12 808	9 758
Emprunts auprès des non-affiliées	8 380	-6 498	5 608	7 057	13 002
Prêts et autres emprunts	1 079	-1 522	859	12 128	7 805
Acceptations bancaires et papier	1 021	-382	-985	1 483	1 115
Obligations et débentures	4 406	-4 948	6 736	-7 804	-2 248
Hypothèques	1 874	354	-1 003	1 250	6 329
Avoir	13 083	16 596	14 061	27 629	12 414
Total des encaisses	**176 531**	**93 178**	**131 902**	**121 046**	**97 804**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**76 700**	**37 783**	**59 332**	**35 516**	**46 590**
Placements dans des affiliées	31 462	-10 366	6 583	7 427	9 039
Placements de portefeuille	7 788	28 256	29 991	849	1 925
Prêts	37 450	19 893	22 759	27 241	35 626
Prêts hypothécaires	28 433	3 568	13 167	11 191	23 695
Prêts non hypothécaires	9 017	16 325	9 591	16 049	11 931
Encaisse utilisée pour immobilisations	**24 527**	**35 793**	**33 903**	**33 670**	**33 640**
Encaisse utilisée pour dividendes	**29 925**	**28 770**	**33 020**	**32 692**	**26 819**
Utilisation totale de l'encaisse	**131 152**	**102 346**	**126 256**	**101 878**	**107 049**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**45 379**	**-9 168**	**5 647**	**19 168**	**-9 245**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	755 617	756 576	774 687	792 839	792 411
Bénéfice d'exploitation	58 063	58 667	62 812	67 309	64 001
Bénéfice avant gains extraordinaires	46 925	53 290	49 584	55 230	50 328
Bénéfice net	46 769	53 270	49 579	55 281	50 351
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,5	0,1	2,4	2,3	0,0
Dépenses d'exploitation	0,9	0,0	2,0	1,9	0,4
Bénéfice d'exploitation	-4,1	1,0	7,1	7,2	-4,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	7,7	7,8	8,1	8,5	8,1
Rendement de l'avoir (%)	10,1	11,3	10,3	11,4	10,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,878	0,855	0,847	0,857	0,850
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	7,5	7,1	7,6	7,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-1

Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**3 303 769** A	**3 322 547** A	**3 358 857** A	**3 393 782** A	**3 429 204** A
Encaisse et dépôts	246 432	244 322	248 451	248 110	247 725
Comptes débiteurs et revenu couru	349 511	354 454	358 330	364 745	370 234
Stocks	269 026	269 593	273 895	273 594	277 627
Placements et comptes auprès des affiliées	669 619	674 704	680 219	695 341	700 036
Placements de portefeuille	97 457	97 706	99 808	100 221	103 240
Prêts	33 607	33 477	33 319	32 955	33 391
Hypothécaires	10 437	10 422	10 094	9 797	9 899
Non hypothécaires	23 171	23 055	23 224	23 158	23 492
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	1 245 720	1 254 345	1 270 310	1 286 136	1 291 229
Autres actifs	392 395	393 943	394 526	392 679	405 721
Total du passif	**1 971 845**	**1 967 751**	**1 983 235**	**2 001 129**	**2 004 603**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	395 317	400 402	412 804	409 133	409 677
Emprunts et comptes auprès des affiliées	514 152	506 868	507 589	520 135	526 979
Emprunts	777 026	770 628	775 145	782 817	789 470
Prêts et autres emprunts	356 785	353 876	353 442	363 799	367 582
Acceptations bancaires et papier	28 734	27 867	28 008	29 401	30 964
Obligations et débentures	236 502	232 371	237 954	233 744	231 134
Hypothèques	155 004	156 514	155 740	155 873	159 791
Impôts futurs	84 226	84 683	84 860	82 931	82 278
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	201 124	205 171	202 837	206 113	196 198
Total des avoirs	**1 331 924**	**1 354 796**	**1 375 622**	**1 392 654**	**1 424 601**
Capital-actions	789 961	796 762	805 896	818 089	828 846
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	142 463	145 348	145 473	149 347	150 919
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-6 840	-7 193
Bénéfices non répartis	399 500	412 686	424 253	432 058	452 029
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**684 413** A	**688 915** A	**707 206** A	**699 129** A	**717 347** A
Ventes de biens et de services	661 161	664 916	682 640	675 012	692 561
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	23 252	23 999	24 566	24 116	24 786
Dépenses d'exploitation	**640 845**	**641 886**	**659 320**	**653 309**	**669 986**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	28 975	29 012	29 572	28 806	29 461
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	611 872	612 873	629 748	624 504	640 526
Bénéfice ou perte d'exploitation	**43 567**	**47 030**	**47 886**	**45 819**	**47 361**
Revenus d'intérêts et dividendes	7 920	6 933	9 695	7 305	7 969
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	12 644	13 130	13 939	13 699	14 013
Gains ou pertes	5 878	9 359	3 758	8 995	6 949
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**44 720**	**50 191**	**47 400**	**48 421**	**48 264**
Impôt sur le revenu	9 335	8 913	9 960	8 177	10 253
Part des gains des affiliées	2 332	2 224	2 365	1 966	2 145
Bénéfice avant gains extraordinaires	**37 717**	**43 502**	**39 805**	**42 210**	**40 156**
Gains ou pertes extraordinaires	-155	-20	-5	51	21
Bénéfice net	**37 561**	**43 482**	**39 800**	**42 261**	**40 177**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	696	404
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**42 957**	**40 581**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-2

Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**49 551**	**49 133**	**51 644**	**32 619**	**24 234**
Bénéfice net	37 601	43 708	29 531	41 981	40 209
Éléments non monétaires	14 408	8 300	22 335	-4 086	-13 080
Dépréciation, épuisement et amortissement	29 227	29 089	22 970	28 474	29 385
Impôts futurs	47	-368	-202	-697	172
Fonds de roulement	-2 585	-2 241	4 155	-12 034	-6 663
Autres éléments non monétaires	-12 282	-18 180	-4 588	-19 830	-35 975
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 457	-2 875	-221	-5 275	-2 895
Encaisse générée par le financement	**33 099**	**4 063**	**12 212**	**38 178**	**34 617**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	14 182	-3 358	-550	12 639	12 886
Emprunts auprès des non-affiliées	6 442	-5 878	1 177	6 162	9 412
Prêts et autres emprunts	874	-1 631	-58	11 000	4 448
Acceptations bancaires et papier	1 173	-293	-704	1 045	1 436
Obligations et débentures	2 393	-4 181	2 806	-6 999	-2 807
Hypothèques	2 001	226	-867	1 116	6 334
Avoir	12 475	13 299	11 585	19 377	12 320
Total des encaisses	**82 650**	**53 195**	**63 857**	**70 798**	**58 851**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**23 796**	**-1 521**	**7 877**	**11 760**	**10 188**
Placements dans des affiliées	21 947	-2 493	6 563	11 618	6 887
Placements de portefeuille	1 187	980	1 448	356	2 920
Prêts	663	-7	-135	-214	381
Prêts hypothécaires	260	-21	-65	-241	147
Prêts non hypothécaires	403	14	-70	27	234
Encaisse utilisée pour immobilisations	**23 146**	**34 068**	**32 174**	**31 381**	**31 896**
Encaisse utilisée pour dividendes	**21 787**	**20 405**	**24 453**	**24 120**	**18 712**
Utilisation totale de l'encaisse	**68 729**	**52 952**	**64 504**	**67 261**	**60 797**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**13 921**	**243**	**-647**	**3 537**	**-1 946**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	681 887	681 439	700 267	716 347	715 767
Bénéfice d'exploitation	43 478	44 818	47 336	49 121	47 257
Bénéfice avant gains extraordinaires	36 767	42 177	40 719	43 772	39 457
Bénéfice net	36 612	42 157	40 714	43 823	39 478
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,6	-0,1	2,8	2,3	-0,1
Dépenses d'exploitation	1,0	-0,3	2,6	2,2	0,2
Bénéfice d'exploitation	-4,6	3,1	5,6	3,8	-3,8
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,4	6,6	6,8	6,9	6,6
Rendement de l'avoir (%)	11,0	12,4	11,8	12,6	11,1
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,969	0,943	0,932	0,936	0,924
Rendement des capitaux employés (%)	7,1	7,8	7,7	8,0	7,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-1

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**86 748** B	**86 230** B	**86 691** B	**87 111** B	**86 963** B
Encaisse et dépôts	6 162	6 114	6 137	6 234	6 201
Comptes débiteurs et revenu couru	4 712	4 667	4 756	4 754	4 775
Stocks	12 660	12 526	12 664	12 712	12 611
Placements et comptes auprès des affiliées	6 106	6 111	6 091	6 146	6 061
Placements de portefeuille	4 073	3 996	4 044	3 992	3 937
Prêts	2 448	2 413	2 439	2 442	2 435
Hypothécaires	1 319	1 297	1 291	1 314	1 304
Non hypothécaires	1 130	1 117	1 148	1 127	1 130
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	41 493	41 754	41 838	41 702	42 070
Autres actifs	9 094	8 649	8 721	9 130	8 872
Total du passif	**51 434**	**50 975**	**51 316**	**51 044**	**50 672**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 444	4 327	4 403	4 317	4 214
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 389	15 209	15 160	15 200	15 155
Emprunts	25 568	25 385	25 601	26 019	25 928
Prêts et autres emprunts	15 451	15 339	15 486	16 040	15 843
Acceptations bancaires et papier	621	612	609	631	626
Obligations et débentures	4 142	4 112	4 156	4 156	4 150
Hypothèques	5 354	5 322	5 350	5 191	5 308
Impôts futurs	1 293	1 307	1 307	1 267	1 260
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 740	4 747	4 847	4 240	4 116
Total des avoirs	**35 314**	**35 255**	**35 375**	**36 067**	**36 291**
Capital-actions	9 740	9 613	9 577	9 458	9 445
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 958	3 021	3 021	3 066	3 227
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-5	1
Bénéfices non répartis	22 617	22 621	22 776	23 547	23 618
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**11 923** B	**11 721** B	**11 871** B	**11 479** B	**11 633** B
Ventes de biens et de services	11 246	11 041	11 194	10 833	10 976
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	676	679	677	646	657
Dépenses d'exploitation	**11 033**	**10 814**	**10 967**	**10 566**	**10 645**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	822	807	804	766	779
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 211	10 008	10 163	9 800	9 866
Bénéfice ou perte d'exploitation	**890**	**906**	**904**	**913**	**989**
Revenus d'intérêts et dividendes	156	152	152	148	149
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	336	333	333	313	318
Gains ou pertes	340	371	382	318	327
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 050**	**1 097**	**1 105**	**1 066**	**1 147**
Impôt sur le revenu	173	164	172	172	176
Part des gains des affiliées	42	43	42	41	42
Bénéfice avant gains extraordinaires	**919**	**976**	**976**	**934**	**1 014**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**919**	**976**	**976**	**934**	**1 014**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-2	4
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**933**	**1 018**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-2

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 147**	**2 005**	**121**	**1 129**	**714**
Bénéfice net	921	967	298	915	1 014
Éléments non monétaires	356	1 085	-95	182	-313
Dépréciation, épuisement et amortissement	822	802	126	759	775
Impôts futurs	1	2	15	2	-11
Fonds de roulement	-140	69	-104	16	-46
Autres éléments non monétaires	-326	212	-132	-596	-1 031
Transactions monétaires de la période antérieure	-130	-47	-82	32	13
Encaisse générée par le financement	**265**	**-511**	**70**	**110**	**-65**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-124	-91	-75	13	-22
Emprunts auprès des non-affiliées	383	-330	142	99	-72
Prêts et autres emprunts	358	-245	77	247	-157
Acceptations bancaires et papier	-13	-7	-2	25	2
Obligations et débentures	3	-54	35	1	-7
Hypothèques	35	-23	33	-173	90
Avoir	6	-90	3	-2	28
Total des encaisses	**1 412**	**1 493**	**191**	**1 239**	**648**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**89**	**-55**	**34**	**-47**	**-49**
Placements dans des affiliées	87	16	-29	-44	-53
Placements de portefeuille	4	-45	40	-12	2
Prêts	-2	-26	24	9	2
Prêts hypothécaires	4	-14	0	29	-1
Prêts non hypothécaires	-5	-12	23	-20	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	**541**	**580**	**60**	**1 059**	**533**
Encaisse utilisée pour dividendes	**115**	**98**	**94**	**108**	**136**
Utilisation totale de l'encaisse	**745**	**623**	**188**	**1 120**	**619**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**667**	**870**	**3**	**120**	**29**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 783	11 779	11 807	11 617	11 530
Bénéfice d'exploitation	815	897	964	935	921
Bénéfice avant gains extraordinaires	866	982	1 032	931	961
Bénéfice net	865	982	1 032	931	961
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,7	0,0	0,2	-1,6	-0,7
Dépenses d'exploitation	0,7	-0,8	-0,4	-1,5	-0,7
Bénéfice d'exploitation	1,4	10,1	7,4	-3,0	-1,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,9	7,6	8,2	8,0	8,0
Rendement de l'avoir (%)	9,8	11,1	11,7	10,3	10,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,160	1,151	1,152	1,143	1,132
Rendement des capitaux employés (%)	6,1	6,5	6,8	6,3	6,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-1

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**475 987** A	**478 016** A	**493 902** A	**500 859** A	**506 614** A
Encaisse et dépôts	21 457	18 222	18 886	17 993	19 891
Comptes débiteurs et revenu couru	40 779	40 256	41 767	42 757	42 476
Stocks	5 631	5 738	6 261	5 833	7 075
Placements et comptes auprès des affiliées	89 148	90 296	92 651	98 873	99 057
Placements de portefeuille	12 902	13 447	13 916	14 407	14 882
Prêts	1 698	1 667	1 632	1 657	1 667
Hypothécaires	147	148	150	152	153
Non hypothécaires	1 551	1 519	1 483	1 505	1 514
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	276 752	280 266	290 379	290 143	292 073
Autres actifs	27 619	28 126	28 410	29 196	29 492
Total du passif	**246 927**	**245 952**	**256 452**	**263 106**	**263 634**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	39 137	40 641	43 816	44 286	43 713
Emprunts et comptes auprès des affiliées	56 250	59 597	64 712	69 686	70 356
Emprunts	90 586	84 318	85 439	86 236	86 196
Prêts et autres emprunts	44 399	41 779	42 034	41 784	41 846
Acceptations bancaires et papier	4 926	4 314	4 505	5 296	5 189
Obligations et débentures	40 668	37 623	38 238	38 545	38 598
Hypothèques	594	602	661	612	563
Impôts futurs	30 912	31 109	31 150	30 967	31 136
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	30 042	30 287	31 335	31 931	32 234
Total des avoirs	**229 060**	**232 064**	**237 450**	**237 753**	**242 979**
Capital-actions	194 290	196 969	199 268	196 142	197 910
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	10 325	10 911	11 194	11 922	12 004
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	158	238
Bénéfices non répartis	24 444	24 185	26 988	29 531	32 828
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**34 907** A	**36 375** A	**38 709** A	**41 515** A	**44 150** A
Ventes de biens et de services	34 876	36 375	38 709	41 515	44 150
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	31	0	0	0	0
Dépenses d'exploitation	**32 693**	**33 619**	**35 637**	**37 637**	**40 177**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 845	6 713	7 065	7 074	7 150
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	25 848	26 906	28 572	30 563	33 027
Bénéfice ou perte d'exploitation	**2 213**	**2 756**	**3 072**	**3 879**	**3 973**
Revenus d'intérêts et dividendes	2 150	1 507	1 603	1 092	1 158
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 700	1 762	1 996	1 960	2 075
Gains ou pertes	1 952	763	822	1 798	1 214
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**4 613**	**3 267**	**3 500**	**4 807**	**4 269**
Impôt sur le revenu	497	284	239	433	984
Part des gains des affiliées	749	467	569	450	549
Bénéfice avant gains extraordinaires	**4 865**	**3 450**	**3 829**	**4 825**	**3 834**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**4 865**	**3 450**	**3 829**	**4 825**	**3 834**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	30	54
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**4 855**	**3 888**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**3 626**	**11 081**	**11 449**	**10 335**	**10 645**
Bénéfice net	4 858	3 437	4 106	5 073	3 858
Éléments non monétaires	-1 629	7 330	7 239	4 939	6 324
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 834	6 686	6 596	7 053	7 146
Impôts futurs	-276	-192	12	-35	217
Fonds de roulement	-1 253	2 451	960	-1 683	8
Autres éléments non monétaires	-6 935	-1 616	-330	-396	-1 047
Transactions monétaires de la période antérieure	397	314	103	323	463
Encaisse générée par le financement	**8 700**	**3 216**	**9 295**	**6 998**	**2 471**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	3 007	3 181	4 795	3 563	728
Emprunts auprès des non-affiliées	705	-5 806	1 153	1 889	190
Prêts et autres emprunts	-786	-2 409	462	1 412	246
Acceptations bancaires et papier	-18	-352	85	535	-107
Obligations et débentures	1 534	-3 046	603	16	52
Hypothèques	-26	1	3	-73	-1
Avoir	4 988	5 840	3 347	1 546	1 553
Total des encaisses	**12 326**	**14 297**	**20 744**	**17 333**	**13 116**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**1 369**	**1 549**	**2 034**	**4 440**	**1 393**
Placements dans des affiliées	163	822	1 646	3 611	1 116
Placements de portefeuille	1 146	758	427	803	268
Prêts	61	-32	-39	25	10
Prêts hypothécaires	-2	1	-1	2	1
Prêts non hypothécaires	63	-32	-39	22	9
Encaisse utilisée pour immobilisations	**3 181**	**11 850**	**14 383**	**9 272**	**9 043**
Encaisse utilisée pour dividendes	**3 998**	**3 553**	**3 884**	**4 102**	**2 040**
Utilisation totale de l'encaisse	**8 549**	**16 952**	**20 301**	**17 814**	**12 476**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**3 777**	**-2 655**	**443**	**-481**	**640**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	34 907	36 375	38 709	41 515	44 150
Bénéfice d'exploitation	2 213	2 756	3 072	3 879	3 973
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 865	3 450	3 829	4 825	3 834
Bénéfice net	4 865	3 450	3 829	4 825	3 834
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-5,9	4,2	6,4	7,2	6,4
Dépenses d'exploitation	-0,4	2,8	6,0	5,6	6,8
Bénéfice d'exploitation	-48,0	24,5	11,5	26,2	2,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,3	7,6	7,9	9,3	9,0
Rendement de l'avoir (%)	8,5	6,0	6,4	8,1	6,3
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,641	0,620	0,632	0,656	0,644
Rendement des capitaux employés (%)	6,6	5,1	5,4	6,2	5,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1

Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**157 892** A	**160 706** A	**167 424** A	**172 434** A	**173 903** A
Encaisse et dépôts	6 118	7 026	7 217	7 405	7 490
Comptes débiteurs et revenu couru	9 475	9 590	9 939	9 992	9 964
Stocks	4 839	5 062	5 080	5 184	5 260
Placements et comptes auprès des affiliées	79 656	80 129	85 132	86 390	87 346
Placements de portefeuille	1 231	1 433	1 438	1 411	1 591
Prêts	22	33	32	44	28
Hypothécaires	19	19	19	19	19
Non hypothécaires	3	14	13	25	9
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	45 820	47 328	48 542	50 217	51 418
Autres actifs	10 732	10 105	10 044	11 791	10 804
Total du passif	**78 000**	**78 694**	**81 704**	**83 455**	**81 604**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	9 198	10 096	10 063	10 365	10 315
Emprunts et comptes auprès des affiliées	38 412	38 434	39 951	40 516	40 813
Emprunts	15 635	15 673	17 709	18 253	18 165
Prêts et autres emprunts	11 612	11 668	12 795	13 325	13 238
Acceptations bancaires et papier	579	580	1 472	1 222	1 236
Obligations et débentures	3 444	3 424	3 442	3 705	3 691
Hypothèques	1	1	1	1	1
Impôts futurs	7 264	7 355	7 388	7 436	7 530
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 491	7 137	6 593	6 885	4 780
Total des avoirs	**79 892**	**82 012**	**85 720**	**88 979**	**92 299**
Capital-actions	73 645	73 448	76 688	79 232	79 790
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 066	3 185	3 078	3 034	3 157
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	917	886
Bénéfices non répartis	3 181	5 379	5 953	5 795	8 465
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**8 578** A	**8 621** A	**9 591** A	**9 878** A	**10 310** A
Ventes de biens et de services	8 578	8 621	9 591	9 878	10 310
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	0
Dépenses d'exploitation	**6 612**	**6 606**	**7 268**	**7 319**	**7 720**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	641	566	631	695	716
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 971	6 040	6 637	6 624	7 004
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 966**	**2 015**	**2 322**	**2 559**	**2 589**
Revenus d'intérêts et dividendes	288	320	541	282	294
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	387	389	407	445	463
Gains ou pertes	-287	382	408	667	746
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 580**	**2 329**	**2 864**	**3 063**	**3 166**
Impôt sur le revenu	510	613	634	606	770
Part des gains des affiliées	195	297	278	262	265
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 265**	**2 013**	**2 508**	**2 719**	**2 661**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**1 265**	**2 013**	**2 508**	**2 719**	**2 661**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	41	162
Résultat étendu	..	..	..	2 760	2 824

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2

Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**3 629**	**3 107**	**1 738**	**2 022**	**1 756**
Bénéfice net	1 265	2 012	2 521	2 706	2 659
Éléments non monétaires	2 484	1 137	-793	-613	-727
Dépréciation, épuisement et amortissement	641	557	575	674	714
Impôts futurs	18	72	61	21	55
Fonds de roulement	911	747	-465	-118	-53
Autres éléments non monétaires	914	-240	-964	-1 190	-1 443
Transactions monétaires de la période antérieure	-120	-42	10	-71	-176
Encaisse générée par le financement	**869**	**652**	**4 641**	**1 969**	**713**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 716	201	1 439	511	288
Emprunts auprès des non-affiliées	-249	95	137	446	-113
Prêts et autres emprunts	-188	114	123	432	-100
Acceptations bancaires et papier	-115	1	1	-249	1
Obligations et débentures	54	-21	13	263	-14
Hypothèques	0	0	0	0	0
Avoir	-598	356	3 066	1 012	537
Total des encaisses	**4 498**	**3 759**	**6 379**	**3 991**	**2 469**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**2 070**	**1 237**	**4 687**	**867**	**853**
Placements dans des affiliées	2 017	1 025	4 710	915	690
Placements de portefeuille	51	202	-22	-43	180
Prêts	1	10	-1	-5	-17
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	1	10	-1	-5	-17
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 788**	**2 045**	**1 793**	**1 620**	**1 507**
Encaisse utilisée pour dividendes	**152**	**560**	**235**	**410**	**202**
Utilisation totale de l'encaisse	**4 010**	**3 841**	**6 716**	**2 898**	**2 562**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**488**	**-82**	**-336**	**1 093**	**-93**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	8 351	8 841	9 463	9 988	10 084
Bénéfice d'exploitation	1 925	2 096	2 362	2 485	2 545
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 265	2 013	2 508	2 719	2 661
Bénéfice net	1 265	2 013	2 508	2 719	2 661
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,6	5,9	7,0	5,6	1,0
Dépenses d'exploitation	-3,6	5,0	5,3	5,7	0,5
Bénéfice d'exploitation	23,8	8,9	12,7	5,2	2,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	23,0	23,7	25,0	24,9	25,2
Rendement de l'avoir (%)	6,3	9,8	11,7	12,2	11,5
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,677	0,660	0,673	0,660	0,639
Rendement des capitaux employés (%)	4,6	6,8	7,8	8,3	7,9

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-1

Services publics — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**88 945** A	**90 706** A	**92 910** A	**90 015** A	**91 072** A
Encaisse et dépôts	1 947	2 010	2 093	2 077	2 165
Comptes débiteurs et revenu couru	7 380	7 061	8 377	8 102	7 812
Stocks	2 224	2 600	2 788	2 247	2 052
Placements et comptes auprès des affiliées	5 233	5 305	5 486	5 829	5 849
Placements de portefeuille	742	742	739	839	843
Prêts	151	98	99	146	145
Hypothécaires	35	36	36	36	36
Non hypothécaires	115	62	63	110	110
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	55 667	56 616	57 009	56 960	57 280
Autres actifs	15 601	16 274	16 320	13 816	14 926
Total du passif	**58 496**	**60 587**	**62 193**	**61 167**	**61 578**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 534	6 114	7 257	6 745	6 463
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 365	3 933	4 046	3 812	3 471
Emprunts	33 580	34 534	34 790	34 182	34 180
Prêts et autres emprunts	15 268	15 902	16 296	15 844	15 721
Acceptations bancaires et papier	1 025	1 401	1 377	1 073	1 141
Obligations et débentures	17 272	17 217	17 105	17 165	17 218
Hypothèques	15	14	12	99	100
Impôts futurs	4 014	4 148	4 253	3 721	3 797
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 003	11 858	11 847	12 707	13 667
Total des avoirs	**30 450**	**30 119**	**30 717**	**28 848**	**29 494**
Capital-actions	21 346	21 414	21 747	21 547	22 001
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 512	2 517	2 559	2 494	2 562
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-1 222	-1 222
Bénéfices non répartis	6 592	6 188	6 412	6 030	6 154
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**13 123** A	**12 972** A	**15 163** A	**17 422** A	**14 296** A
Ventes de biens et de services	12 808	12 676	14 797	16 997	13 964
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	315	296	366	425	333
Dépenses d'exploitation	**12 220**	**12 186**	**13 840**	**15 707**	**13 220**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	775	846	865	839	716
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 445	11 340	12 975	14 868	12 504
Bénéfice ou perte d'exploitation	**902**	**786**	**1 323**	**1 715**	**1 077**
Revenus d'intérêts et dividendes	68	63	88	89	76
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	484	511	556	566	516
Gains ou pertes	257	-169	97	270	206
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**743**	**169**	**951**	**1 508**	**843**
Impôt sur le revenu	82	14	125	264	216
Part des gains des affiliées	46	52	54	51	38
Bénéfice avant gains extraordinaires	**708**	**207**	**880**	**1 295**	**665**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**708**	**207**	**880**	**1 295**	**665**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-283	-19
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**1 012**	**646**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-2

Services publics — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 364**	**430**	**1 448**	**3 042**	**1 365**
Bénéfice net	708	207	871	1 296	665
Éléments non monétaires	630	266	686	1 722	678
Dépréciation, épuisement et amortissement	775	846	828	839	716
Impôts futurs	29	33	69	97	82
Fonds de roulement	-108	-573	-311	175	178
Autres éléments non monétaires	-66	-40	100	611	-299
Transactions monétaires de la période antérieure	27	-43	-109	23	22
Encaisse générée par le financement	**733**	**1 763**	**604**	**-822**	**364**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-277	752	105	-86	-262
Emprunts auprès des non-affiliées	643	949	181	-393	17
Prêts et autres emprunts	69	633	357	-269	-104
Acceptations bancaires et papier	84	376	-18	-359	68
Obligations et débentures	489	-59	-155	233	52
Hypothèques	1	-1	-2	3	1
Avoir	366	62	318	-344	609
Total des encaisses	**2 097**	**2 192**	**2 053**	**2 220**	**1 729**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-83**	**-29**	**125**	**93**	**-11**
Placements dans des affiliées	49	23	129	111	-15
Placements de portefeuille	-7	1	-4	-65	4
Prêts	-126	-53	1	47	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	-126	-53	1	47	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 863**	**1 671**	**1 142**	**1 198**	**1 118**
Encaisse utilisée pour dividendes	**380**	**449**	**580**	**537**	**475**
Utilisation totale de l'encaisse	**2 159**	**2 090**	**1 847**	**1 828**	**1 582**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-62**	**102**	**206**	**391**	**147**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	14 197	14 652	14 491	15 201	15 450
Bénéfice d'exploitation	1 150	1 028	1 155	1 399	1 325
Bénéfice avant gains extraordinaires	817	358	840	1 062	778
Bénéfice net	817	358	840	1 062	778
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-7,2	3,2	-1,1	4,9	1,6
Dépenses d'exploitation	-7,9	4,4	-2,1	3,5	2,3
Bénéfice d'exploitation	2,0	-10,7	12,4	21,1	-5,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	8,1	7,0	8,0	9,2	8,6
Rendement de l'avoir (%)	10,7	4,8	10,9	14,7	10,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,213	1,277	1,264	1,317	1,277
Rendement des capitaux employés (%)	8,8	4,4	6,2	7,8	8,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-1

Construction — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**193 410** B	**197 428** B	**200 495** B	**192 008** A	**193 454** A
Encaisse et dépôts	25 283	25 411	26 546	24 391	23 554
Comptes débiteurs et revenu couru	40 340	42 901	43 316	41 724	42 344
Stocks	37 203	37 183	38 079	35 263	35 354
Placements et comptes auprès des affiliées	28 670	29 008	29 609	28 340	28 597
Placements de portefeuille	5 919	5 879	5 982	6 229	6 342
Prêts	1 846	1 811	1 790	1 929	1 969
Hypothécaires	629	573	550	519	511
Non hypothécaires	1 216	1 238	1 239	1 410	1 458
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	42 244	41 433	40 924	40 292	39 127
Autres actifs	11 906	13 801	14 249	13 840	16 168
Total du passif	**133 629**	**136 169**	**135 930**	**130 619**	**132 519**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	35 537	37 289	37 548	35 699	36 308
Emprunts et comptes auprès des affiliées	34 214	34 633	35 078	34 878	35 710
Emprunts	53 985	54 782	55 131	52 806	53 852
Prêts et autres emprunts	30 103	30 447	30 891	30 122	30 444
Acceptations bancaires et papier	1 040	1 038	1 034	989	1 008
Obligations et débentures	4 984	5 091	5 241	4 951	5 257
Hypothèques	17 858	18 206	17 964	16 744	17 144
Impôts futurs	672	620	805	1 169	591
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	9 222	8 845	7 368	6 067	6 057
Total des avoirs	**59 781**	**61 259**	**64 565**	**61 389**	**60 935**
Capital-actions	10 133	10 242	9 996	10 083	10 401
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 335	2 390	2 450	2 494	2 510
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	13	10
Bénéfices non répartis	47 313	48 626	52 119	48 798	48 014
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**57 797** B	**60 854** B	**62 574** B	**57 430** A	**58 606** A
Ventes de biens et de services	56 716	59 786	61 485	56 695	57 598
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 081	1 068	1 090	734	1 008
Dépenses d'exploitation	**55 879**	**57 406**	**59 173**	**55 406**	**56 602**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 307	1 366	1 361	1 343	1 418
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	54 572	56 040	57 812	54 063	55 183
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 918**	**3 448**	**3 401**	**2 024**	**2 005**
Revenus d'intérêts et dividendes	419	428	452	389	413
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	488	481	505	480	509
Gains ou pertes	309	235	499	163	318
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 158**	**3 629**	**3 848**	**2 095**	**2 225**
Impôt sur le revenu	595	761	751	420	454
Part des gains des affiliées	300	307	333	290	299
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 864**	**3 175**	**3 430**	**1 965**	**2 070**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**1 864**	**3 175**	**3 430**	**1 965**	**2 070**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	158	-9
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**2 123**	**2 061**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-2

Construction — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 073**	**418**	**-110**	**1 525**	**-839**
Bénéfice net	1 867	3 141	2 140	1 320	2 065
Éléments non monétaires	-540	-2 820	-2 047	414	-2 798
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 302	1 355	451	1 226	1 418
Impôts futurs	-60	8	71	-40	-105
Fonds de roulement	-833	-1 320	-639	-249	-976
Autres éléments non monétaires	-949	-2 863	-1 931	-522	-3 134
Transactions monétaires de la période antérieure	-254	97	-203	-209	-106
Encaisse générée par le financement	**1 512**	**1 981**	**641**	**-2 032**	**2 844**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	623	925	174	-772	945
Emprunts auprès des non-affiliées	741	848	348	-1 039	1 409
Prêts et autres emprunts	310	738	245	-574	494
Acceptations bancaires et papier	17	8	-9	-38	26
Obligations et débentures	41	57	147	-264	296
Hypothèques	372	45	-35	-164	593
Avoir	148	208	119	-221	491
Total des encaisses	**2 586**	**2 399**	**531**	**-507**	**2 005**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**207**	**463**	**-74**	**-623**	**616**
Placements dans des affiliées	105	382	-103	-508	460
Placements de portefeuille	101	79	47	-50	112
Prêts	2	2	-18	-65	44
Prêts hypothécaires	-19	-24	-8	-33	6
Prêts non hypothécaires	21	26	-10	-32	38
Encaisse utilisée pour immobilisations	**252**	**477**	**473**	**-200**	**-83**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 015**	**878**	**984**	**1 228**	**1 069**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 473**	**1 818**	**1 383**	**405**	**1 602**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**1 113**	**580**	**-852**	**-911**	**403**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	59 206	58 157	60 045	61 114	60 134
Bénéfice d'exploitation	2 348	2 815	3 074	2 578	2 471
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 137	2 793	3 015	2 468	2 415
Bénéfice net	2 137	2 793	3 015	2 468	2 415
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,8	-1,8	3,2	1,8	-1,6
Dépenses d'exploitation	3,2	-2,7	2,9	2,8	-1,5
Bénéfice d'exploitation	-5,4	19,9	9,2	-16,1	-4,1
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	4,0	4,8	5,1	4,2	4,1
Rendement de l'avoir (%)	14,3	18,2	18,7	16,1	15,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,475	1,460	1,397	1,428	1,470
Rendement des capitaux employés (%)	7,1	8,3	8,5	7,9	7,9

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-1

Fabrication — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**794 513** A	**789 829** A	**794 613** A	**808 208** A	**816 118** A
Encaisse et dépôts	34 988	34 766	37 060	41 517	41 994
Comptes débiteurs et revenu couru	95 942	96 288	95 097	96 506	97 790
Stocks	70 525	70 049	69 746	71 930	72 497
Placements et comptes auprès des affiliées	195 189	194 011	196 211	201 915	202 986
Placements de portefeuille	16 547	15 729	15 783	15 286	15 904
Prêts	4 384	4 459	4 541	4 542	4 641
Hypothécaires	445	442	446	451	455
Non hypothécaires	3 938	4 017	4 094	4 091	4 186
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	274 055	272 922	273 703	271 623	274 104
Autres actifs	102 882	101 605	102 472	104 890	106 202
Total du passif	**452 864**	**441 575**	**442 513**	**447 034**	**440 683**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	110 340	109 285	111 931	113 417	113 108
Emprunts et comptes auprès des affiliées	147 100	132 405	134 085	138 250	144 370
Emprunts	122 550	119 918	118 453	118 652	115 798
Prêts et autres emprunts	65 633	64 652	59 902	60 514	60 376
Acceptations bancaires et papier	5 097	4 486	4 273	4 308	4 235
Obligations et débentures	45 204	44 391	48 001	47 789	44 857
Hypothèques	6 615	6 389	6 277	6 041	6 331
Impôts futurs	24 583	24 665	24 629	24 290	24 438
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	48 292	55 303	53 415	52 424	42 969
Total des avoirs	**341 649**	**348 253**	**352 100**	**361 174**	**375 435**
Capital-actions	196 319	197 809	198 678	207 813	211 094
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	24 106	25 820	26 257	25 386	26 282
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-5 606	-5 574
Bénéfices non répartis	121 223	124 624	127 165	133 582	143 633
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**169 626** A	**163 133** A	**170 614** A	**171 519** A	**176 843** A
Ventes de biens et de services	168 401	161 887	169 444	170 234	175 350
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 224	1 247	1 171	1 285	1 493
Dépenses d'exploitation	**159 556**	**152 637**	**159 473**	**160 387**	**164 802**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 195	6 093	5 964	5 842	6 308
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	153 360	146 545	153 508	154 545	158 494
Bénéfice ou perte d'exploitation	**10 070**	**10 496**	**11 141**	**11 132**	**12 040**
Revenus d'intérêts et dividendes	1 582	1 207	2 015	1 104	1 532
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 556	2 582	2 776	2 342	2 375
Gains ou pertes	393	5 101	-1 559	2 059	1 221
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**9 489**	**14 221**	**8 821**	**11 957**	**12 419**
Impôt sur le revenu	2 166	1 981	2 706	2 679	2 671
Part des gains des affiliées	46	91	72	25	58
Bénéfice avant gains extraordinaires	**7 369**	**12 331**	**6 187**	**9 303**	**9 806**
Gains ou pertes extraordinaires	-157	-8	-5	-7	-15
Bénéfice net	**7 213**	**12 323**	**6 182**	**9 296**	**9 791**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	24	220
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**9 320**	**10 011**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-2
Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**18 275**	**11 317**	**12 762**	**426**	**2 167**
Bénéfice net	7 345	12 384	5 834	9 688	9 842
Éléments non monétaires	12 076	191	8 152	-6 817	-6 171
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 542	6 255	5 259	5 743	6 280
Impôts futurs	241	-101	85	349	222
Fonds de roulement	543	-2 075	3 553	-752	-2 101
Autres éléments non monétaires	4 751	-3 889	-745	-12 156	-10 572
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 146	-1 259	-1 224	-2 445	-1 504
Encaisse générée par le financement	**7 023**	**-8 079**	**3 381**	**15 780**	**10 077**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-299	-10 672	2 215	6 154	8 475
Emprunts auprès des non-affiliées	1 415	-2 022	-2 031	-860	-2 673
Prêts et autres emprunts	889	-802	-2 343	-859	164
Acceptations bancaires et papier	256	-231	-110	85	-14
Obligations et débentures	394	-794	526	3	-2 991
Hypothèques	-123	-196	-103	-89	168
Avoir	5 906	4 615	3 196	10 486	4 275
Total des encaisses	**25 297**	**3 237**	**16 143**	**16 206**	**12 244**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**8 495**	**-6 129**	**6 418**	**5 657**	**2 856**
Placements dans des affiliées	9 058	-6 516	6 166	5 878	2 157
Placements de portefeuille	-603	317	160	-232	606
Prêts	40	70	91	11	93
Prêts hypothécaires	6	-6	5	10	4
Prêts non hypothécaires	34	76	87	1	89
Encaisse utilisée pour immobilisations	**5 902**	**5 817**	**4 873**	**4 628**	**6 531**
Encaisse utilisée pour dividendes	**4 918**	**3 322**	**5 238**	**3 326**	**2 822**
Utilisation totale de l'encaisse	**19 316**	**3 010**	**16 529**	**13 611**	**12 208**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**5 982**	**227**	**-385**	**2 595**	**36**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	165 912	161 744	169 707	177 641	173 627
Bénéfice d'exploitation	9 565	9 890	11 278	12 443	11 408
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 579	11 768	7 276	9 897	9 016
Bénéfice net	6 422	11 760	7 271	9 890	9 001
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,6	-2,5	4,9	4,7	-2,3
Dépenses d'exploitation	0,8	-2,9	4,3	4,3	-1,8
Bénéfice d'exploitation	-2,7	3,4	14,0	10,3	-8,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	5,8	6,1	6,6	7,0	6,6
Rendement de l'avoir (%)	7,7	13,5	8,3	11,0	9,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,789	0,725	0,717	0,711	0,693
Rendement des capitaux employés (%)	5,3	8,8	6,4	7,5	6,6

Note(s) :
- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-1

Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**240 998** A	**243 350** A	**245 141** A	**250 622** A	**253 911** A
Encaisse et dépôts	25 314	25 565	25 620	25 351	25 481
Comptes débiteurs et revenu couru	58 080	58 561	59 176	61 130	61 933
Stocks	50 197	50 262	51 028	52 297	52 953
Placements et comptes auprès des affiliées	37 778	39 323	39 727	40 466	41 180
Placements de portefeuille	4 054	3 802	3 824	4 117	4 332
Prêts	5 439	5 382	5 168	4 975	4 966
Hypothécaires	467	458	451	449	456
Non hypothécaires	4 972	4 925	4 717	4 526	4 509
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	31 995	32 407	32 615	33 223	33 578
Autres actifs	28 141	28 048	27 982	29 061	29 487
Total du passif	**148 597**	**150 801**	**154 369**	**158 134**	**157 430**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	58 130	58 266	60 591	60 833	60 744
Emprunts et comptes auprès des affiliées	41 510	41 897	39 988	42 718	42 599
Emprunts	37 045	37 438	38 761	38 591	38 998
Prêts et autres emprunts	26 923	27 345	28 670	28 389	28 567
Acceptations bancaires et papier	2 052	1 966	1 873	1 922	2 188
Obligations et débentures	5 879	5 882	5 939	6 016	6 020
Hypothèques	2 190	2 245	2 280	2 264	2 223
Impôts futurs	350	319	246	631	490
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 563	12 881	14 783	15 360	14 599
Total des avoirs	**92 401**	**92 549**	**90 772**	**92 488**	**96 480**
Capital-actions	32 308	33 422	32 483	33 735	36 091
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	8 525	8 109	8 399	9 837	10 138
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-570	-745
Bénéfices non répartis	51 568	51 018	49 889	49 486	50 996
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**125 367** A	**123 769** A	**128 413** A	**125 935** A	**133 339** A
Ventes de biens et de services	123 662	122 055	126 565	124 069	131 443
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 705	1 715	1 848	1 866	1 895
Dépenses d'exploitation	**120 296**	**118 685**	**123 447**	**120 623**	**127 774**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 295	1 267	1 291	1 295	1 304
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	119 002	117 418	122 157	119 329	126 471
Bénéfice ou perte d'exploitation	**5 071**	**5 084**	**4 966**	**5 313**	**5 565**
Revenus d'intérêts et dividendes	455	371	410	529	610
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	650	668	704	681	709
Gains ou pertes	83	-11	29	1	144
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**4 962**	**4 773**	**4 702**	**5 164**	**5 613**
Impôt sur le revenu	1 480	975	1 421	1 303	1 398
Part des gains des affiliées	64	75	75	62	69
Bénéfice avant gains extraordinaires	**3 546**	**3 873**	**3 356**	**3 923**	**4 283**
Gains ou pertes extraordinaires	0	-14	-1	18	36
Bénéfice net	**3 546**	**3 859**	**3 355**	**3 941**	**4 319**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	285	235
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**4 226**	**4 555**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**5 111**	**4 790**	**6 779**	**3 316**	**2 859**
Bénéfice net	3 522	3 831	2 623	3 797	4 289
Éléments non monétaires	1 143	1 078	2 098	-1 089	-1 961
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 286	1 261	907	1 281	1 299
Impôts futurs	116	-234	73	69	9
Fonds de roulement	-482	-946	1 102	-2 698	-1 146
Autres éléments non monétaires	223	997	16	259	-2 123
Transactions monétaires de la période antérieure	447	-119	2 057	608	531
Encaisse générée par le financement	**448**	**2 131**	**-1 560**	**1 620**	**1 215**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-14	394	-1 987	1 229	-1 222
Emprunts auprès des non-affiliées	356	643	988	-321	315
Prêts et autres emprunts	196	653	1 017	-324	-6
Acceptations bancaires et papier	130	-93	-121	-3	290
Obligations et débentures	52	21	51	-7	36
Hypothèques	-23	63	41	13	-6
Avoir	107	1 093	-561	712	2 122
Total des encaisses	**5 560**	**6 921**	**5 219**	**4 936**	**4 074**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**1 023**	**1 215**	**-136**	**556**	**-245**
Placements dans des affiliées	737	1 541	22	615	-298
Placements de portefeuille	-234	-278	53	136	83
Prêts	520	-49	-211	-194	-31
Prêts hypothécaires	21	-3	-7	-1	8
Prêts non hypothécaires	500	-45	-204	-193	-38
Encaisse utilisée pour immobilisations	**970**	**1 791**	**1 126**	**1 002**	**954**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 430**	**1 033**	**1 271**	**1 232**	**1 033**
Utilisation totale de l'encaisse	**3 423**	**4 039**	**2 261**	**2 791**	**1 741**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**2 136**	**2 881**	**2 958**	**2 144**	**2 333**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	123 155	123 816	127 025	129 685	131 105
Bénéfice d'exploitation	4 804	4 903	5 043	5 590	5 344
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 408	3 593	3 370	4 396	4 088
Bénéfice net	3 408	3 578	3 369	4 414	4 125
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,6	0,5	2,6	2,1	1,1
Dépenses d'exploitation	0,5	0,5	2,6	1,7	1,3
Bénéfice d'exploitation	2,6	2,0	2,9	10,8	-4,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	3,9	4,0	4,0	4,3	4,1
Rendement de l'avoir (%)	14,8	15,5	14,8	19,0	17,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,850	0,857	0,868	0,879	0,846
Rendement des capitaux employés (%)	9,1	9,5	9,3	11,2	10,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-1

Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**190 651** A	**192 262** A	**195 652** A	**194 546** A	**198 476** A
Encaisse et dépôts	18 837	19 063	18 761	16 804	16 881
Comptes débiteurs et revenu couru	14 525	14 771	15 748	16 382	17 498
Stocks	57 946	57 932	59 744	59 367	60 349
Placements et comptes auprès des affiliées	19 377	19 872	20 197	21 983	22 073
Placements de portefeuille	4 923	4 994	5 549	5 352	5 609
Prêts	1 374	1 438	1 490	1 622	1 633
Hypothécaires	432	436	439	443	446
Non hypothécaires	942	1 001	1 051	1 179	1 187
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	53 735	54 381	55 059	54 379	55 275
Autres actifs	19 933	19 811	19 104	18 656	19 158
Total du passif	**113 726**	**113 299**	**115 030**	**113 981**	**114 669**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	39 377	39 666	41 745	39 857	39 837
Emprunts et comptes auprès des affiliées	21 625	22 204	22 062	21 762	21 967
Emprunts	43 291	42 959	43 297	45 078	46 310
Prêts et autres emprunts	27 669	27 487	27 551	27 148	28 241
Acceptations bancaires et papier	2 244	2 293	2 539	3 260	3 313
Obligations et débentures	9 501	9 356	9 351	11 043	10 937
Hypothèques	3 877	3 823	3 856	3 626	3 819
Impôts futurs	-671	-644	-615	-815	-752
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 104	9 113	8 541	8 100	7 307
Total des avoirs	**76 925**	**78 964**	**80 622**	**80 565**	**83 807**
Capital-actions	21 129	21 083	21 117	21 035	21 706
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	10 087	10 436	10 532	10 682	11 063
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	126	29
Bénéfices non répartis	45 709	47 445	48 973	48 722	51 009
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**106 128** A	**112 675** A	**109 222** A	**106 899** A	**106 925** A
Ventes de biens et de services	105 088	111 563	108 090	105 758	105 805
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 039	1 111	1 132	1 141	1 120
Dépenses d'exploitation	**102 820**	**108 885**	**105 105**	**103 324**	**104 049**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 613	1 686	1 647	1 604	1 601
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	101 208	107 199	103 457	101 720	102 447
Bénéfice ou perte d'exploitation	**3 307**	**3 790**	**4 117**	**3 575**	**2 877**
Revenus d'intérêts et dividendes	199	198	268	253	336
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	736	786	790	788	923
Gains ou pertes	173	171	165	48	8
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 943**	**3 374**	**3 760**	**3 088**	**2 297**
Impôt sur le revenu	724	837	888	791	497
Part des gains des affiliées	56	56	43	50	45
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 274**	**2 593**	**2 915**	**2 347**	**1 845**
Gains ou pertes extraordinaires	0	2	4	2	-2
Bénéfice net	**2 274**	**2 595**	**2 919**	**2 349**	**1 843**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	88	-77
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**2 437**	**1 765**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-2

Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 245**	**3 055**	**2 015**	**1 127**	**1 644**
Bénéfice net	2 263	2 582	2 211	2 341	1 904
Éléments non monétaires	-1 392	-22	6	-1 649	-729
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 611	1 680	1 148	1 600	1 600
Impôts futurs	-28	-42	43	-1	-9
Fonds de roulement	-1 125	157	-1 016	-2 116	-850
Autres éléments non monétaires	-1 850	-1 818	-170	-1 132	-1 470
Transactions monétaires de la période antérieure	373	495	-202	434	469
Encaisse générée par le financement	**1 438**	**374**	**503**	**966**	**1 524**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	161	562	-241	83	83
Emprunts auprès des non-affiliées	401	-549	571	76	670
Prêts et autres emprunts	-160	-333	260	-22	869
Acceptations bancaires et papier	108	-18	291	608	-146
Obligations et débentures	388	-143	7	-347	-196
Hypothèques	66	-55	13	-163	143
Avoir	875	361	172	807	771
Total des encaisses	**2 683**	**3 428**	**2 518**	**2 093**	**3 168**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**284**	**619**	**869**	**1 296**	**238**
Placements dans des affiliées	253	490	285	1 383	-42
Placements de portefeuille	145	102	523	-176	270
Prêts	-113	26	61	89	10
Prêts hypothécaires	4	4	1	5	3
Prêts non hypothécaires	-117	22	60	84	7
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 522**	**1 944**	**1 467**	**1 361**	**2 287**
Encaisse utilisée pour dividendes	**748**	**1 071**	**1 284**	**1 577**	**1 189**
Utilisation totale de l'encaisse	**2 554**	**3 634**	**3 620**	**4 234**	**3 714**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**129**	**-206**	**-1 102**	**-2 141**	**-546**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	107 162	108 552	109 448	109 908	108 024
Bénéfice d'exploitation	3 774	3 641	3 749	3 651	3 441
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 510	2 543	2 555	2 527	2 133
Bénéfice net	2 510	2 545	2 559	2 529	2 131
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,7	1,3	0,8	0,4	-1,7
Dépenses d'exploitation	1,0	1,5	0,8	0,5	-1,6
Bénéfice d'exploitation	-6,6	-3,5	3,0	-2,6	-5,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	3,5	3,4	3,4	3,3	3,2
Rendement de l'avoir (%)	13,0	12,9	12,7	12,5	10,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,844	0,825	0,811	0,830	0,815
Rendement des capitaux employés (%)	8,7	8,6	9,1	8,0	7,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-1

Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**187 267** A	**188 442** A	**184 823** A	**187 804** A	**187 884** A
Encaisse et dépôts	11 801	10 753	10 438	10 676	9 166
Comptes débiteurs et revenu couru	15 114	15 500	15 712	16 920	17 254
Stocks	3 602	3 350	3 563	4 390	4 525
Placements et comptes auprès des affiliées	39 931	41 090	35 812	36 964	37 527
Placements de portefeuille	2 225	2 279	2 721	2 966	3 249
Prêts	695	675	534	553	498
Hypothécaires	199	185	182	191	185
Non hypothécaires	496	491	352	362	312
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	90 516	90 047	91 003	93 210	93 490
Autres actifs	23 384	24 748	25 039	22 126	22 175
Total du passif	**131 237**	**132 090**	**126 791**	**130 440**	**135 247**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	15 524	15 278	16 311	16 890	17 076
Emprunts et comptes auprès des affiliées	25 717	27 042	20 477	20 243	19 419
Emprunts	68 322	67 442	66 810	68 753	69 677
Prêts et autres emprunts	25 352	24 642	24 817	25 292	25 417
Acceptations bancaires et papier	1 769	1 790	1 709	2 070	2 367
Obligations et débentures	39 189	39 005	38 098	39 263	39 953
Hypothèques	2 012	2 005	2 187	2 128	1 940
Impôts futurs	8 380	8 639	8 401	8 286	8 201
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	13 294	13 689	14 793	16 269	20 874
Total des avoirs	**56 030**	**56 353**	**58 032**	**57 364**	**52 637**
Capital-actions	37 913	38 007	39 708	39 983	38 919
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 908	5 129	4 721	6 347	4 836
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-541	-501
Bénéfices non répartis	13 209	13 217	13 603	11 575	9 383
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**31 502** B	**32 720** B	**32 032** B	**31 610** A	**32 860** A
Ventes de biens et de services	30 992	32 190	31 467	31 089	32 021
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	510	530	565	521	839
Dépenses d'exploitation	**28 585**	**28 961**	**28 825**	**30 067**	**30 799**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 913	1 906	1 995	2 027	2 031
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	26 672	27 055	26 830	28 039	28 767
Bénéfice ou perte d'exploitation	**2 917**	**3 758**	**3 207**	**1 543**	**2 061**
Revenus d'intérêts et dividendes	229	257	1 654	835	867
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 097	1 120	1 313	1 175	1 163
Gains ou pertes	-53	603	615	619	513
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 995**	**3 498**	**4 162**	**1 823**	**2 278**
Impôt sur le revenu	6	286	358	-332	549
Part des gains des affiliées	-127	-62	38	-161	-152
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 862**	**3 151**	**3 842**	**1 994**	**1 577**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**1 862**	**3 151**	**3 842**	**1 994**	**1 577**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	67	32
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**2 060**	**1 609**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**2 439**	**2 374**	**6 186**	**4 881**	**3 179**
Bénéfice net	1 867	3 138	3 789	2 006	1 579
Éléments non monétaires	1 487	246	2 864	3 980	2 625
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 908	1 905	1 480	2 012	2 026
Impôts futurs	-32	225	-347	-259	442
Fonds de roulement	-1 100	-354	847	-1 399	-1 006
Autres éléments non monétaires	711	-1 531	884	3 626	1 163
Transactions monétaires de la période antérieure	-915	-1 010	-467	-1 106	-1 025
Encaisse générée par le financement	**11 404**	**1 161**	**-7 085**	**3 269**	**293**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	9 950	1 130	-7 099	706	150
Emprunts auprès des non-affiliées	935	-52	-1 365	1 075	1 653
Prêts et autres emprunts	-134	96	-437	-63	896
Acceptations bancaires et papier	-51	20	-81	364	296
Obligations et débentures	1 127	-184	-910	664	571
Hypothèques	-7	17	62	110	-110
Avoir	519	83	1 379	1 488	-1 510
Total des encaisses	**13 843**	**3 535**	**-899**	**8 150**	**3 471**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**9 233**	**1 480**	**-4 965**	**-226**	**558**
Placements dans des affiliées	8 960	1 423	-5 256	-309	249
Placements de portefeuille	305	74	441	87	302
Prêts	-31	-17	-150	-4	7
Prêts hypothécaires	-1	-15	-2	1	7
Prêts non hypothécaires	-30	-2	-149	-5	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	**951**	**1 734**	**1 478**	**4 544**	**2 354**
Encaisse utilisée pour dividendes	**4 375**	**3 993**	**4 631**	**5 201**	**4 428**
Utilisation totale de l'encaisse	**14 559**	**7 207**	**1 143**	**9 520**	**7 339**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-716**	**-3 672**	**-2 043**	**-1 370**	**-3 868**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	31 668	31 622	31 888	32 795	33 088
Bénéfice d'exploitation	3 000	3 097	2 906	2 548	2 153
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 680	2 620	4 101	2 213	1 477
Bénéfice net	1 680	2 620	4 101	2 213	1 477
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4,8	-0,2	0,8	2,8	0,9
Dépenses d'exploitation	3,8	-0,5	1,6	4,4	2,3
Bénéfice d'exploitation	15,2	3,2	-6,2	-12,3	-15,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	9,5	9,8	9,1	7,8	6,5
Rendement de l'avoir (%)	12,0	18,6	28,3	15,4	11,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,678	1,677	1,504	1,551	1,693
Rendement des capitaux employés (%)	6,9	9,0	14,1	8,7	6,5

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-1

Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**169 137** A	**170 265** A	**174 452** A	**173 808** A	**176 615** A
Encaisse et dépôts	7 472	7 541	7 871	7 922	6 048
Comptes débiteurs et revenu couru	11 408	11 272	12 368	14 708	15 819
Stocks	2 211	2 366	2 424	2 524	2 523
Placements et comptes auprès des affiliées	14 566	14 911	15 056	15 305	15 341
Placements de portefeuille	2 601	2 697	2 630	2 442	2 466
Prêts	286	303	299	288	290
Hypothécaires	51	54	52	51	51
Non hypothécaires	235	249	247	237	239
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	52 475	52 710	53 679	51 979	52 683
Autres actifs	78 117	78 465	80 124	78 641	81 445
Total du passif	**108 680**	**108 949**	**113 195**	**118 864**	**120 381**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	15 477	15 855	16 524	16 094	16 554
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 180	14 456	14 406	14 598	14 369
Emprunts	55 518	54 834	56 114	60 024	61 605
Prêts et autres emprunts	20 754	20 380	20 326	31 516	32 738
Acceptations bancaires et papier	3 270	3 307	2 463	2 584	3 262
Obligations et débentures	31 211	30 858	33 039	25 642	25 303
Hypothèques	283	288	287	282	303
Impôts futurs	6 764	6 733	7 030	5 249	5 525
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	16 742	17 073	19 121	22 899	22 327
Total des avoirs	**60 457**	**61 316**	**61 257**	**54 944**	**56 234**
Capital-actions	67 192	67 603	68 121	69 134	69 734
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	16 839	16 921	16 374	16 215	16 184
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	322	110
Bénéfices non répartis	-23 573	-23 208	-23 239	-30 727	-29 794
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**22 120** A	**22 094** A	**23 389** A	**22 463** A	**23 852** A
Ventes de biens et de services	19 967	19 928	21 112	20 246	21 547
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 153	2 166	2 277	2 218	2 305
Dépenses d'exploitation	**18 110**	**18 488**	**19 907**	**19 043**	**19 650**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 673	2 788	3 002	2 788	2 850
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 437	15 700	16 905	16 255	16 800
Bénéfice ou perte d'exploitation	**4 010**	**3 605**	**3 483**	**3 420**	**4 202**
Revenus d'intérêts et dividendes	287	280	286	295	311
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 044	1 050	1 082	1 487	1 494
Gains ou pertes	437	664	567	759	51
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**3 690**	**3 499**	**3 253**	**2 988**	**3 070**
Impôt sur le revenu	1 124	918	798	751	942
Part des gains des affiliées	60	-3	-5	10	4
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 626**	**2 578**	**2 450**	**2 247**	**2 132**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**2 626**	**2 578**	**2 450**	**2 247**	**2 132**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	224	-421
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**2 471**	**1 711**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**5 873**	**5 744**	**4 566**	**-131**	**1 351**
Bénéfice net	2 598	2 570	2 422	2 228	2 132
Éléments non monétaires	2 706	2 593	1 465	-2 006	-1 368
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 629	2 786	2 823	2 788	2 848
Impôts futurs	190	-23	-71	-110	43
Fonds de roulement	484	259	-68	-3 784	-173
Autres éléments non monétaires	-598	-429	-1 218	-900	-4 085
Transactions monétaires de la période antérieure	569	581	679	-353	587
Encaisse générée par le financement	**-1 171**	**-213**	**1 456**	**877**	**2 821**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-145	250	-71	42	-144
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 150	-696	1 865	1 845	1 534
Prêts et autres emprunts	142	-395	154	9 472	1 198
Acceptations bancaires et papier	433	38	-845	121	678
Obligations et débentures	-1 734	-341	2 556	-7 744	-343
Hypothèques	9	2	0	-4	1
Avoir	124	233	-338	-1 010	1 431
Total des encaisses	**4 702**	**5 531**	**6 022**	**746**	**4 172**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**385**	**314**	**54**	**-1 735**	**721**
Placements dans des affiliées	245	265	125	-1 554	340
Placements de portefeuille	53	42	-67	-171	378
Prêts	87	6	-4	-10	3
Prêts hypothécaires	0	3	-3	-1	0
Prêts non hypothécaires	88	4	-1	-10	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	**2 430**	**2 517**	**3 022**	**-65**	**3 249**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 291**	**1 363**	**1 425**	**2 134**	**1 395**
Utilisation totale de l'encaisse	**4 106**	**4 193**	**4 500**	**334**	**5 365**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**597**	**1 338**	**1 522**	**413**	**-1 193**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	22 168	22 221	22 710	23 076	23 838
Bénéfice d'exploitation	3 824	3 587	3 505	3 627	3 865
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 616	2 736	2 326	2 303	2 271
Bénéfice net	2 616	2 736	2 326	2 303	2 271
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,9	0,2	2,2	1,6	3,3
Dépenses d'exploitation	1,2	1,6	3,1	1,3	2,7
Bénéfice d'exploitation	-0,5	-6,2	-2,3	3,5	6,6
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	17,2	16,1	15,4	15,7	16,2
Rendement de l'avoir (%)	17,3	17,8	15,2	16,8	16,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,153	1,130	1,151	1,358	1,351
Rendement des capitaux employés (%)	10,0	11,0	9,3	10,6	10,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-1

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**325 758** A	**330 970** A	**331 061** A	**347 961** A	**351 931** A
Encaisse et dépôts	24 022	24 656	24 037	24 317	25 204
Comptes débiteurs et revenu couru	8 332	8 666	8 517	8 277	8 340
Stocks	12 287	12 662	12 817	12 143	12 730
Placements et comptes auprès des affiliées	49 708	50 046	50 429	51 550	50 221
Placements de portefeuille	16 093	16 161	16 187	16 206	17 040
Prêts	8 140	8 191	7 997	7 519	7 830
Hypothécaires	3 991	4 027	3 742	3 448	3 571
Non hypothécaires	4 149	4 164	4 255	4 071	4 259
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	191 170	194 261	195 821	212 317	209 749
Autres actifs	16 006	16 326	15 255	15 632	20 817
Total du passif	**222 322**	**223 950**	**221 928**	**224 495**	**226 488**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 498	13 929	13 626	13 487	13 729
Emprunts et comptes auprès des affiliées	53 797	54 827	54 875	55 387	54 301
Emprunts	144 162	146 456	146 188	148 114	151 991
Prêts et autres emprunts	23 946	24 608	24 955	25 037	26 058
Acceptations bancaires et papier	3 493	3 470	3 426	3 376	3 618
Obligations et débentures	19 224	19 661	19 634	19 597	19 175
Hypothèques	97 499	98 716	98 173	100 104	103 141
Impôts futurs	2 028	2 006	1 859	2 310	1 632
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 837	6 733	5 381	5 198	4 834
Total des avoirs	**103 436**	**107 020**	**109 132**	**123 466**	**125 443**
Capital-actions	51 889	52 310	52 446	53 034	53 486
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 585	9 742	10 093	10 371	11 028
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-554	-494
Bénéfices non répartis	41 963	44 968	46 593	60 615	61 422
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**17 417** A	**18 062** A	**18 085** A	**17 851** A	**17 753** A
Ventes de biens et de services	6 388	6 452	6 478	6 198	6 275
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	11 029	11 610	11 607	11 653	11 478
Dépenses d'exploitation	**14 127**	**14 533**	**14 627**	**14 136**	**14 154**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 216	2 253	2 267	1 885	1 888
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 911	12 279	12 360	12 252	12 266
Bénéfice ou perte d'exploitation	**3 291**	**3 529**	**3 458**	**3 715**	**3 599**
Revenus d'intérêts et dividendes	885	906	882	866	868
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 736	1 803	1 807	1 799	1 771
Gains ou pertes	1 570	1 223	1 380	1 690	1 563
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**4 008**	**3 853**	**3 912**	**4 472**	**4 258**
Impôt sur le revenu	470	603	433	-126	273
Part des gains des affiliées	303	310	309	298	331
Bénéfice avant gains extraordinaires	**3 842**	**3 561**	**3 789**	**4 895**	**4 315**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	-7	38	0
Bénéfice net	**3 842**	**3 561**	**3 781**	**4 933**	**4 315**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-136	-58
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**4 797**	**4 257**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 523**	**1 159**	**3 653**	**3 483**	**-3 434**
Bénéfice net	3 830	3 550	1 562	4 925	4 307
Éléments non monétaires	-2 317	-2 417	2 053	-1 505	-7 421
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 213	2 238	1 568	1 871	1 874
Impôts futurs	-158	-43	-198	-693	-681
Fonds de roulement	-74	-275	-253	1 428	-298
Autres éléments non monétaires	-4 297	-4 337	936	-4 111	-8 315
Transactions monétaires de la période antérieure	10	25	39	62	-320
Encaisse générée par le financement	**3 425**	**1 673**	**-879**	**2 941**	**11 317**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	412	117	-86	780	2 873
Emprunts auprès des non-affiliées	2 764	1 201	-884	1 912	6 124
Prêts et autres emprunts	357	405	-50	-24	843
Acceptations bancaires et papier	339	-22	-30	-21	233
Obligations et débentures	451	409	-49	251	-321
Hypothèques	1 617	410	-756	1 706	5 368
Avoir	250	355	91	249	2 320
Total des encaisses	**4 948**	**2 831**	**2 774**	**6 424**	**7 883**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**791**	**-997**	**-184**	**-9**	**2 872**
Placements dans des affiliées	426	-655	-14	214	1 871
Placements de portefeuille	176	-351	-270	35	732
Prêts	188	9	101	-259	269
Prêts hypothécaires	219	3	-33	-262	127
Prêts non hypothécaires	-31	6	134	4	143
Encaisse utilisée pour immobilisations	**2 040**	**1 618**	**1 477**	**5 010**	**2 484**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 557**	**1 589**	**1 926**	**2 244**	**1 606**
Utilisation totale de l'encaisse	**4 387**	**2 210**	**3 219**	**7 245**	**6 961**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**561**	**621**	**-445**	**-821**	**922**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 654	17 851	17 706	18 142	18 011
Bénéfice d'exploitation	3 307	3 495	3 454	3 753	3 614
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 811	3 549	3 826	4 878	4 234
Bénéfice net	3 811	3 549	3 818	4 916	4 234
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,3	1,1	-0,8	2,5	-0,7
Dépenses d'exploitation	0,0	0,1	-0,7	1,0	0,0
Bénéfice d'exploitation	7,2	5,7	-1,2	8,7	-3,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	18,7	19,6	19,5	20,7	20,1
Rendement de l'avoir (%)	14,7	13,3	14,0	15,8	13,5
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,914	1,881	1,842	1,648	1,645
Rendement des capitaux employés (%)	6,9	6,6	6,7	7,6	6,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1

Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**176 995** A	**178 392** A	**175 901** A	**172 838** A	**174 207** A
Encaisse et dépôts	31 664	31 711	32 102	31 534	31 629
Comptes débiteurs et revenu couru	24 708	26 113	24 768	24 898	25 268
Stocks	3 211	3 361	3 302	3 295	3 344
Placements et comptes auprès des affiliées	62 815	62 926	62 443	61 041	62 392
Placements de portefeuille	10 957	11 386	11 611	11 257	11 241
Prêts	2 918	2 926	2 954	2 910	2 883
Hypothécaires	804	813	816	816	801
Non hypothécaires	2 114	2 113	2 138	2 095	2 082
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	16 637	16 801	16 368	16 063	16 148
Autres actifs	24 086	23 168	22 354	21 839	21 302
Total du passif	**92 269**	**92 207**	**89 812**	**87 594**	**87 474**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	23 986	25 417	24 841	23 630	23 825
Emprunts et comptes auprès des affiliées	25 446	25 340	25 585	25 793	26 508
Emprunts	28 947	28 815	28 639	27 453	27 551
Prêts et autres emprunts	16 746	16 660	16 581	15 382	15 443
Acceptations bancaires et papier	892	924	926	902	901
Obligations et débentures	9 922	9 862	9 768	9 763	9 804
Hypothèques	1 387	1 368	1 364	1 406	1 404
Impôts futurs	-1 414	-1 526	-1 597	-1 686	-1 775
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	15 305	14 162	12 345	12 405	11 364
Total des avoirs	**84 726**	**86 185**	**86 089**	**85 244**	**86 733**
Capital-actions	39 314	39 667	40 666	40 656	41 328
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	42 731	42 610	42 396	42 182	42 330
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-27	-14
Bénéfices non répartis	2 682	3 907	3 027	2 432	3 089
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**30 864** A	**30 650** A	**31 907** A	**30 456** A	**31 501** A
Ventes de biens et de services	29 769	29 546	30 544	29 256	30 275
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 095	1 104	1 362	1 200	1 226
Dépenses d'exploitation	**28 718**	**28 802**	**30 288**	**29 133**	**30 009**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	808	831	807	806	823
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	27 910	27 971	29 482	28 327	29 186
Bénéfice ou perte d'exploitation	**2 147**	**1 848**	**1 618**	**1 322**	**1 492**
Revenus d'intérêts et dividendes	588	601	596	685	592
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	394	635	687	655	669
Gains ou pertes	339	9	299	436	424
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 679**	**1 823**	**1 826**	**1 789**	**1 840**
Impôt sur le revenu	616	587	582	428	451
Part des gains des affiliées	454	449	467	446	446
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 517**	**1 685**	**1 710**	**1 807**	**1 835**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**2 517**	**1 685**	**1 710**	**1 806**	**1 835**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	154	162
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**1 960**	**1 997**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**857**	**819**	**-6**	**-138**	**339**
Bénéfice net	2 516	2 003	161	1 796	1 825
Éléments non monétaires	-787	-316	560	-1 130	-692
Dépréciation, épuisement et amortissement	806	830	401	801	816
Impôts futurs	3	-90	-38	-120	-112
Fonds de roulement	370	-330	687	-695	-140
Autres éléments non monétaires	-1 966	-726	-490	-1 116	-1 256
Transactions monétaires de la période antérieure	-872	-868	-726	-804	-795
Encaisse générée par le financement	**-771**	**-222**	**406**	**-987**	**157**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-507	-38	3	-206	144
Emprunts auprès des non-affiliées	-335	-116	1	-35	76
Prêts et autres emprunts	113	-69	91	75	42
Acceptations bancaires et papier	-13	32	1	-24	-2
Obligations et débentures	-434	-60	-94	-75	38
Hypothèques	-1	-18	4	-10	-2
Avoir	70	-68	402	-746	-63
Total des encaisses	**86**	**597**	**401**	**-1 125**	**496**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-555**	**-514**	**-1 088**	**-907**	**-165**
Placements dans des affiliées	-470	-431	-1 136	-757	-120
Placements de portefeuille	-91	-77	23	-105	-30
Prêts	5	-7	25	-45	-16
Prêts hypothécaires	-4	-6	2	-4	-2
Prêts non hypothécaires	10	-1	23	-41	-14
Encaisse utilisée pour immobilisations	**243**	**530**	**171**	**409**	**396**
Encaisse utilisée pour dividendes	**348**	**606**	**1 229**	**560**	**603**
Utilisation totale de l'encaisse	**36**	**622**	**311**	**62**	**834**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**49**	**-24**	**89**	**-1 187**	**-338**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	30 864	30 650	31 907	30 456	31 501
Bénéfice d'exploitation	2 053	1 738	1 719	1 449	1 398
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 264	1 924	1 992	1 535	1 592
Bénéfice net	2 264	1 924	1 992	1 535	1 592
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,2	-0,7	4,1	-4,6	3,4
Dépenses d'exploitation	3,8	0,4	4,4	-3,9	3,8
Bénéfice d'exploitation	-15,8	-15,4	-1,1	-15,7	-3,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,6	5,7	5,4	4,8	4,4
Rendement de l'avoir (%)	10,7	8,9	9,3	7,2	7,3
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,642	0,628	0,630	0,625	0,623
Rendement des capitaux employés (%)	8,1	6,3	6,5	6,8	6,8

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**74 599** A	**74 700** A	**74 542** A	**75 673** A	**78 183** A
Encaisse et dépôts	10 037	10 180	10 173	10 499	10 542
Comptes débiteurs et revenu couru	9 983	10 042	9 915	9 875	10 024
Stocks	1 785	1 826	1 705	1 766	1 759
Placements et comptes auprès des affiliées	18 412	18 635	18 474	18 845	19 938
Placements de portefeuille	6 833	6 913	7 129	7 315	7 481
Prêts	1 861	1 753	1 979	2 015	2 101
Hypothécaires	659	682	685	695	702
Non hypothécaires	1 202	1 071	1 294	1 320	1 400
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	15 246	15 214	15 396	15 715	16 257
Autres actifs	10 442	10 137	9 770	9 642	10 081
Total du passif	**42 204**	**41 698**	**41 643**	**42 070**	**43 627**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	8 634	8 760	8 583	8 301	8 605
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 262	12 567	12 850	13 202	13 947
Emprunts	14 271	14 065	14 154	14 236	14 697
Prêts et autres emprunts	10 574	10 424	10 510	10 513	10 881
Acceptations bancaires et papier	577	534	666	638	597
Obligations et débentures	1 240	1 216	1 329	1 381	1 442
Hypothèques	1 880	1 891	1 649	1 705	1 777
Impôts futurs	132	32	95	234	320
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 904	6 274	5 961	6 097	6 058
Total des avoirs	**32 395**	**33 001**	**32 899**	**33 603**	**34 556**
Capital-actions	17 539	17 918	18 233	19 944	20 944
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 333	2 340	2 165	3 291	3 391
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	155	98
Bénéfices non répartis	12 523	12 743	12 501	10 213	10 122
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**18 793** B	**18 553** B	**18 557** B	**18 249** B	**18 618** B
Ventes de biens et de services	18 222	17 942	17 989	17 638	18 009
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	570	611	568	612	610
Dépenses d'exploitation	**17 497**	**17 234**	**17 373**	**17 074**	**17 356**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	559	560	536	529	550
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	16 938	16 674	16 837	16 545	16 806
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 296**	**1 319**	**1 184**	**1 175**	**1 263**
Revenus d'intérêts et dividendes	318	386	360	358	386
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	337	341	316	332	352
Gains ou pertes	41	-13	66	66	82
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 319**	**1 351**	**1 294**	**1 268**	**1 378**
Impôt sur le revenu	257	239	229	191	228
Part des gains des affiliées	64	96	88	79	81
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 126**	**1 208**	**1 153**	**1 156**	**1 231**
Gains ou pertes extraordinaires	0	-1	2	1	1
Bénéfice net	**1 126**	**1 207**	**1 154**	**1 157**	**1 232**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	111	115
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**1 268**	**1 347**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 150**	**934**	**283**	**1 012**	**1 168**
Bénéfice net	1 115	1 187	503	1 149	1 212
Éléments non monétaires	-19	-200	-174	-160	36
Dépréciation, épuisement et amortissement	556	560	295	520	546
Impôts futurs	10	18	27	27	15
Fonds de roulement	47	35	-129	-337	-40
Autres éléments non monétaires	-631	-813	-366	-371	-485
Transactions monétaires de la période antérieure	54	-53	-47	24	-80
Encaisse générée par le financement	**90**	**349**	**713**	**6 691**	**867**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	84	188	234	368	790
Emprunts auprès des non-affiliées	51	-111	54	705	10
Prêts et autres emprunts	14	-49	13	758	69
Acceptations bancaires et papier	3	-43	148	1	-51
Obligations et débentures	22	-25	114	117	5
Hypothèques	12	5	-221	-171	-13
Avoir	-45	273	425	5 617	66
Total des encaisses	**1 240**	**1 283**	**995**	**7 703**	**2 034**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**355**	**-660**	**168**	**2 564**	**735**
Placements dans des affiliées	222	-824	60	2 216	748
Placements de portefeuille	124	125	104	187	-27
Prêts	9	39	4	161	14
Prêts hypothécaires	10	21	-1	17	3
Prêts non hypothécaires	-1	17	6	144	11
Encaisse utilisée pour immobilisations	**503**	**485**	**365**	**251**	**477**
Encaisse utilisée pour dividendes	**797**	**1 363**	**982**	**773**	**933**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 654**	**1 188**	**1 515**	**3 588**	**2 145**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-414**	**95**	**-519**	**4 115**	**-111**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	18 539	18 507	18 496	18 586	18 425
Bénéfice d'exploitation	1 180	1 256	1 338	1 174	1 204
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 066	1 205	1 205	1 160	1 172
Bénéfice net	1 066	1 204	1 207	1 161	1 173
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,8	-0,2	-0,1	0,5	-0,9
Dépenses d'exploitation	2,8	-0,6	-0,5	1,5	-1,1
Bénéfice d'exploitation	-10,7	6,5	6,6	-12,3	2,6
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,4	6,8	7,2	6,3	6,5
Rendement de l'avoir (%)	13,2	14,6	14,6	13,8	13,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,819	0,807	0,821	0,817	0,829
Rendement des capitaux employés (%)	8,8	9,7	9,8	9,2	9,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-1

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**45 817** B	**45 635** B	**45 504** A	**44 067** A	**43 683** A
Encaisse et dépôts	11 195	11 085	11 251	11 210	11 191
Comptes débiteurs et revenu couru	3 143	3 102	3 111	3 022	3 024
Stocks	317	313	310	325	327
Placements et comptes auprès des affiliées	8 803	8 776	8 611	7 527	7 252
Placements de portefeuille	4 678	4 501	4 494	4 474	4 469
Prêts	943	950	986	927	926
Hypothécaires	442	456	437	411	411
Non hypothécaires	501	495	549	516	515
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	13 519	13 836	13 780	13 772	13 696
Autres actifs	3 219	3 071	2 960	2 812	2 798
Total du passif	**22 483**	**22 184**	**22 234**	**21 183**	**21 108**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 485	4 439	4 458	4 199	4 175
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 966	3 568	3 518	3 383	3 369
Emprunts	12 344	12 533	12 569	12 530	12 581
Prêts et autres emprunts	4 191	4 103	4 139	4 162	4 108
Acceptations bancaires et papier	247	247	249	263	418
Obligations et débentures	1 033	1 022	1 005	1 029	1 021
Hypothèques	6 874	7 160	7 176	7 076	7 035
Impôts futurs	-71	-79	-86	-99	-100
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 760	1 723	1 775	1 171	1 083
Total des avoirs	**23 334**	**23 451**	**23 270**	**22 884**	**22 575**
Capital-actions	5 560	5 588	5 516	4 680	4 391
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	729	752	753	721	727
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	259	238
Bénéfices non répartis	17 044	17 110	17 001	17 224	17 218
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**10 322** B	**10 301** B	**10 313** A	**10 107** B	**10 078** B
Ventes de biens et de services	9 419	9 367	9 386	9 187	9 165
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	904	934	927	920	913
Dépenses d'exploitation	**8 352**	**8 348**	**8 388**	**8 187**	**8 087**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	299	299	295	295	295
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 052	8 049	8 093	7 892	7 792
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 971**	**1 953**	**1 925**	**1 920**	**1 991**
Revenus d'intérêts et dividendes	169	103	100	105	104
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	144	153	147	147	150
Gains ou pertes	93	22	-21	-16	20
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 088**	**1 925**	**1 857**	**1 863**	**1 966**
Impôt sur le revenu	328	301	306	317	319
Part des gains des affiliées	53	47	-7	52	52
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 814**	**1 671**	**1 545**	**1 598**	**1 699**
Gains ou pertes extraordinaires	1	1	1	0	0
Bénéfice net	**1 815**	**1 672**	**1 546**	**1 598**	**1 699**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-87	-19
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**1 511**	**1 680**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**787**	**744**	**85**	**146**	**53**
Bénéfice net	1 807	1 672	56	1 596	1 700
Éléments non monétaires	59	172	187	-372	-520
Dépréciation, épuisement et amortissement	291	299	92	298	297
Impôts futurs	-18	-15	-7	8	-3
Fonds de roulement	-19	-30	-5	30	-28
Autres éléments non monétaires	-194	-82	107	-708	-786
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 079	-1 100	-159	-1 078	-1 127
Encaisse générée par le financement	**-737**	**-149**	**120**	**-7**	**-181**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-363	-189	48	-64	1
Emprunts auprès des non-affiliées	-177	7	103	87	124
Prêts et autres emprunts	-234	-114	52	-29	-43
Acceptations bancaires et papier	2	1	1	15	155
Obligations et débentures	0	-3	3	2	1
Hypothèques	55	123	48	100	11
Avoir	-196	33	-31	-30	-306
Total des encaisses	**51**	**595**	**205**	**140**	**-128**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**63**	**-67**	**-119**	**-53**	**-304**
Placements dans des affiliées	32	-74	-97	-62	-307
Placements de portefeuille	9	-6	-4	-17	2
Prêts	22	13	-18	26	1
Prêts hypothécaires	23	14	-18	-5	0
Prêts non hypothécaires	-1	-1	0	31	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**256**	**348**	**115**	**296**	**219**
Encaisse utilisée pour dividendes	**307**	**295**	**324**	**297**	**446**
Utilisation totale de l'encaisse	**627**	**576**	**320**	**539**	**361**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-576**	**19**	**-115**	**-400**	**-488**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	10 233	10 346	10 475	10 047	10 050
Bénéfice d'exploitation	1 919	1 977	1 965	1 916	1 940
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 746	1 706	1 620	1 577	1 617
Bénéfice net	1 747	1 707	1 622	1 577	1 617
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,0	1,1	1,2	-4,1	0,0
Dépenses d'exploitation	2,0	0,7	1,7	-4,5	-0,3
Bénéfice d'exploitation	2,0	3,0	-0,6	-2,5	1,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	18,8	19,1	18,8	19,1	19,3
Rendement de l'avoir (%)	29,9	29,1	27,9	27,6	28,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,699	0,687	0,691	0,695	0,707
Rendement des capitaux employés (%)	18,9	18,6	17,5	17,4	18,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-1

Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**18 063** B	**18 082** B	**18 020** B	**18 150** A	**18 331** A
Encaisse et dépôts	1 893	1 900	1 885	1 858	1 861
Comptes débiteurs et revenu couru	887	909	894	868	878
Stocks	383	382	398	381	381
Placements et comptes auprès des affiliées	2 520	2 585	2 589	2 445	2 513
Placements de portefeuille	882	901	878	1 014	963
Prêts	266	228	228	234	226
Hypothécaires	130	131	131	136	129
Non hypothécaires	136	97	97	98	98
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 516	8 378	8 351	8 539	8 489
Autres actifs	2 716	2 800	2 797	2 811	3 021
Total du passif	**14 509**	**14 618**	**14 361**	**14 351**	**14 421**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 288	2 283	2 281	2 298	2 344
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 509	4 484	4 498	4 450	4 442
Emprunts	6 638	6 872	6 873	6 953	7 024
Prêts et autres emprunts	4 599	4 814	4 870	4 898	4 928
Acceptations bancaires et papier	153	149	144	141	145
Obligations et débentures	852	890	848	907	909
Hypothèques	1 034	1 020	1 010	1 006	1 042
Impôts futurs	148	149	149	162	161
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	926	830	560	489	450
Total des avoirs	**3 554**	**3 464**	**3 659**	**3 799**	**3 910**
Capital-actions	3 167	3 177	3 175	3 309	3 308
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	450	378	366	338	352
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-199	-201
Bénéfices non répartis	-63	-90	118	350	452
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**2 907** B	**2 905** B	**3 057** B	**3 107** B	**2 900** B
Ventes de biens et de services	2 833	2 843	2 954	3 016	2 825
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	74	62	103	91	75
Dépenses d'exploitation	**2 616**	**2 589**	**2 708**	**2 759**	**2 625**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	177	174	178	178	179
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 438	2 415	2 530	2 581	2 446
Bénéfice ou perte d'exploitation	**292**	**316**	**349**	**348**	**275**
Revenus d'intérêts et dividendes	25	24	70	70	66
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	142	146	150	151	143
Gains ou pertes	18	-71	-46	23	1
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**193**	**123**	**223**	**290**	**200**
Impôt sur le revenu	59	53	54	48	50
Part des gains des affiliées	0	0	-1	-1	4
Bénéfice avant gains extraordinaires	**135**	**70**	**168**	**242**	**154**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**135**	**70**	**168**	**242**	**154**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	9	9
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**251**	**163**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**195**	**-40**	**41**	**-628**	**146**
Bénéfice net	134	70	85	226	154
Éléments non monétaires	106	-80	-21	-116	16
Dépréciation, épuisement et amortissement	177	174	104	175	179
Impôts futurs	-1	-1	-1	-2	-1
Fonds de roulement	54	-23	-2	211	59
Autres éléments non monétaires	-123	-230	-122	-499	-221
Transactions monétaires de la période antérieure	-45	-30	-23	-738	-24
Encaisse générée par le financement	**-15**	**234**	**-48**	**824**	**45**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-1	-18	-4	378	16
Emprunts auprès des non-affiliées	31	232	-55	666	51
Prêts et autres emprunts	10	217	-4	795	19
Acceptations bancaires et papier	8	-4	-4	-3	4
Obligations et débentures	-5	37	-41	-139	1
Hypothèques	18	-19	-6	13	26
Avoir	-45	20	11	-219	-22
Total des encaisses	**180**	**194**	**-7**	**197**	**191**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**3**	**146**	**-30**	**36**	**59**
Placements dans des affiliées	-7	125	-22	12	52
Placements de portefeuille	13	19	-8	24	16
Prêts	-2	1	0	0	-9
Prêts hypothécaires	-1	0	0	-1	-9
Prêts non hypothécaires	-1	1	0	1	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	**102**	**35**	**42**	**162**	**112**
Encaisse utilisée pour dividendes	**13**	**4**	**13**	**32**	**18**
Utilisation totale de l'encaisse	**118**	**185**	**25**	**230**	**189**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**62**	**9**	**-32**	**-34**	**2**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2 974	2 987	3 014	2 993	2 980
Bénéfice d'exploitation	292	316	349	348	275
Bénéfice avant gains extraordinaires	135	70	168	242	154
Bénéfice net	135	70	168	242	154
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,2	0,4	0,9	-0,7	-0,5
Dépenses d'exploitation	2,4	-0,4	-0,2	-0,8	2,2
Bénéfice d'exploitation	-19,0	8,3	10,3	-0,1	-20,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	9,8	10,6	11,6	11,6	9,2
Rendement de l'avoir (%)	15,1	8,1	18,4	25,5	15,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	3,136	3,278	3,108	3,001	2,932
Rendement des capitaux employés (%)	6,7	5,0	7,7	9,7	7,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-1

Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**53 745** A	**53 838** A	**53 896** A	**53 803** A	**54 048** A
Encaisse et dépôts	5 136	5 163	5 199	5 163	5 184
Comptes débiteurs et revenu couru	1 737	1 774	1 801	1 820	1 882
Stocks	1 702	1 681	1 673	1 682	1 678
Placements et comptes auprès des affiliées	8 789	8 703	8 664	8 701	8 737
Placements de portefeuille	1 328	1 322	1 391	1 319	1 338
Prêts	802	815	815	817	821
Hypothécaires	495	495	495	496	499
Non hypothécaires	307	320	320	321	322
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	28 452	28 393	28 303	28 270	28 073
Autres actifs	5 799	5 988	6 049	6 032	6 335
Total du passif	**39 871**	**39 431**	**39 125**	**39 071**	**38 955**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 321	5 352	5 386	5 294	5 261
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 044	11 826	11 797	11 772	11 847
Emprunts	19 826	19 836	19 867	20 148	20 217
Prêts et autres emprunts	9 874	9 929	9 939	10 113	10 091
Acceptations bancaires et papier	712	716	708	692	689
Obligations et débentures	2 383	2 406	2 407	2 435	2 449
Hypothèques	6 857	6 784	6 813	6 909	6 988
Impôts futurs	-83	-80	-82	-105	-100
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 763	2 497	2 158	1 961	1 730
Total des avoirs	**13 873**	**14 407**	**14 770**	**14 732**	**15 093**
Capital-actions	6 635	6 626	6 591	6 438	6 439
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	546	623	619	644	623
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-35	-33
Bénéfices non répartis	6 692	7 158	7 560	7 685	8 065
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**15 549** A	**15 753** A	**15 796** A	**15 575** A	**15 927** A
Ventes de biens et de services	14 898	15 080	15 120	14 959	15 286
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	651	673	675	617	641
Dépenses d'exploitation	**14 715**	**14 826**	**14 910**	**14 778**	**15 106**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	601	616	610	604	615
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	14 114	14 210	14 301	14 174	14 491
Bénéfice ou perte d'exploitation	**834**	**927**	**885**	**798**	**821**
Revenus d'intérêts et dividendes	62	87	178	163	165
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	331	285	280	292	298
Gains ou pertes	159	26	4	62	59
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**725**	**755**	**788**	**730**	**748**
Impôt sur le revenu	163	196	174	171	157
Part des gains des affiliées	21	3	7	9	9
Bénéfice avant gains extraordinaires	**584**	**563**	**621**	**569**	**600**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**584**	**563**	**621**	**569**	**600**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	0	0
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**569**	**600**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-2

Hébergement et services de restauration — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**879**	**805**	**501**	**729**	**696**
Bénéfice net	583	558	250	556	600
Éléments non monétaires	109	120	122	207	-47
Dépréciation, épuisement et amortissement	600	611	266	598	615
Impôts futurs	15	9	8	6	8
Fonds de roulement	108	-14	-8	-67	-79
Autres éléments non monétaires	-613	-487	-144	-329	-591
Transactions monétaires de la période antérieure	186	127	129	-34	144
Encaisse générée par le financement	**27**	**-325**	**-51**	**69**	**254**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	74	-69	-9	-14	102
Emprunts auprès des non-affiliées	-140	-173	-8	18	138
Prêts et autres emprunts	-153	-67	-52	-21	49
Acceptations bancaires et papier	-4	2	-6	-9	3
Obligations et débentures	16	23	0	28	14
Hypothèques	1	-130	51	20	72
Avoir	93	-83	-34	65	14
Total des encaisses	**905**	**479**	**450**	**798**	**950**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**121**	**-131**	**-21**	**-51**	**72**
Placements dans des affiliées	127	-126	-10	7	48
Placements de portefeuille	-9	-2	-11	-59	20
Prêts	4	-2	0	0	5
Prêts hypothécaires	3	0	0	1	3
Prêts non hypothécaires	1	-2	0	0	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	**395**	**373**	**211**	**603**	**511**
Encaisse utilisée pour dividendes	**229**	**111**	**234**	**236**	**203**
Utilisation totale de l'encaisse	**745**	**354**	**423**	**788**	**787**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**160**	**126**	**27**	**11**	**163**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	15 596	15 616	15 650	15 808	15 964
Bénéfice d'exploitation	835	835	874	879	836
Bénéfice avant gains extraordinaires	601	471	610	648	619
Bénéfice net	601	471	610	648	619
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,7	0,1	0,2	1,0	1,0
Dépenses d'exploitation	0,6	0,1	0,0	1,0	1,3
Bénéfice d'exploitation	2,1	0,0	4,6	0,6	-4,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	5,4	5,4	5,6	5,6	5,2
Rendement de l'avoir (%)	17,3	13,1	16,5	17,6	16,4
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,297	2,198	2,144	2,167	2,124
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	5,9	7,3	7,5	7,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**23 242** B	**23 694** B	**23 832** B	**23 876** B	**23 812** B
Encaisse et dépôts	3 108	3 156	3 175	3 159	3 243
Comptes débiteurs et revenu couru	2 967	2 980	3 069	3 012	3 152
Stocks	2 301	2 299	2 314	2 257	2 210
Placements et comptes auprès des affiliées	2 917	2 978	3 034	3 020	2 964
Placements de portefeuille	1 469	1 524	1 492	1 596	1 552
Prêts	334	336	336	335	332
Hypothécaires	171	172	172	171	170
Non hypothécaires	163	164	164	164	162
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 427	7 600	7 538	7 731	7 719
Autres actifs	2 719	2 821	2 874	2 766	2 639
Total du passif	**14 596**	**14 571**	**14 638**	**14 520**	**14 113**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 408	3 405	3 441	3 425	3 407
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 365	4 446	4 502	4 485	4 336
Emprunts	4 759	4 768	4 752	4 788	4 698
Prêts et autres emprunts	3 691	3 695	3 680	3 720	3 643
Acceptations bancaires et papier	38	38	35	34	32
Obligations et débentures	354	356	356	355	352
Hypothèques	676	679	681	679	672
Impôts futurs	-73	-70	-72	-86	-76
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 138	2 022	2 015	1 909	1 748
Total des avoirs	**8 646**	**9 123**	**9 193**	**9 356**	**9 699**
Capital-actions	1 843	1 866	1 883	1 865	1 858
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	427	464	494	323	505
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-32	-19
Bénéfices non répartis	6 376	6 794	6 816	7 200	7 355
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**7 490** C	**7 757** C	**7 914** D	**7 632** D	**7 756** D
Ventes de biens et de services	7 297	7 566	7 716	7 444	7 563
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	193	191	198	188	193
Dépenses d'exploitation	**7 016**	**7 265**	**7 384**	**7 165**	**7 213**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	237	242	254	236	238
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 780	7 023	7 130	6 929	6 975
Bénéfice ou perte d'exploitation	**473**	**492**	**529**	**467**	**543**
Revenus d'intérêts et dividendes	40	43	40	39	40
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	83	85	88	89	87
Gains ou pertes	53	54	52	33	51
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**484**	**504**	**533**	**450**	**547**
Impôt sur le revenu	87	102	91	63	117
Part des gains des affiliées	5	-5	5	5	5
Bénéfice avant gains extraordinaires	**402**	**397**	**447**	**392**	**435**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**402**	**397**	**447**	**392**	**435**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	13	13
Résultat étendu	..	..	..	405	448

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**378**	**394**	**134**	**343**	**426**
Bénéfice net	402	397	97	362	404
Éléments non monétaires	-65	-61	34	-75	-12
Dépréciation, épuisement et amortissement	237	242	50	236	238
Impôts futurs	-2	5	-3	-16	1
Fonds de roulement	33	-18	7	4	28
Autres éléments non monétaires	-333	-289	-20	-300	-279
Transactions monétaires de la période antérieure	40	58	2	56	34
Encaisse générée par le financement	**-142**	**29**	**5**	**-89**	**-99**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-115	20	9	-45	-60
Emprunts auprès des non-affiliées	68	2	-24	-10	-43
Prêts et autres emprunts	71	-4	-21	-6	-30
Acceptations bancaires et papier	8	0	-3	-1	-2
Obligations et débentures	-4	2	0	-1	-4
Hypothèques	-7	3	0	-2	-7
Avoir	-95	8	20	-34	5
Total des encaisses	**236**	**423**	**139**	**254**	**328**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-55**	**40**	**105**	**-97**	**-9**
Placements dans des affiliées	-56	20	87	-110	-7
Placements de portefeuille	4	18	18	13	1
Prêts	-3	2	0	-1	-3
Prêts hypothécaires	-2	1	0	0	-2
Prêts non hypothécaires	-2	1	0	0	-2
Encaisse utilisée pour immobilisations	**207**	**251**	**-23**	**229**	**205**
Encaisse utilisée pour dividendes	**114**	**117**	**120**	**122**	**117**
Utilisation totale de l'encaisse	**265**	**408**	**202**	**254**	**313**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-29**	**15**	**-63**	**0**	**15**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 518	7 724	7 725	7 776	7 808
Bénéfice d'exploitation	473	492	529	467	543
Bénéfice avant gains extraordinaires	402	397	447	392	435
Bénéfice net	402	397	447	392	435
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,8	2,7	0,0	0,7	0,4
Dépenses d'exploitation	0,2	2,7	-0,5	1,6	-0,6
Bénéfice d'exploitation	11,5	3,9	7,6	-11,7	16,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,3	6,4	6,8	6,0	7,0
Rendement de l'avoir (%)	18,6	17,4	19,4	16,7	17,9
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,055	1,010	1,007	0,991	0,931
Rendement des capitaux employés (%)	10,6	10,2	11,3	9,9	10,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

Total des branches d'activité financières et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**3 524 804** A	**3 566 488** A	**3 600 710** A	**3 826 013** A	**3 874 090** A
Encaisse et dépôts	108 245	101 288	114 749	119 045	117 014
Comptes débiteurs et revenu couru	80 502	83 496	78 412	87 031	85 119
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	363 776	355 970	355 647	353 009	355 222
Placements de portefeuille	899 691	930 112	959 385	969 722	969 418
Prêts	1 601 415	1 621 194	1 644 603	1 713 161	1 752 089
Hypothécaires	740 640	744 769	757 976	810 372	834 814
Non hypothécaires	860 775	876 426	886 627	902 790	917 275
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 753	-12 027	-10 561	-10 636	-10 360
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 209	48 953	47 686	50 715	51 376
Immobilisations, nettes	54 519	54 194	54 468	55 568	55 757
Autres actifs	380 196	383 306	356 319	488 396	498 454
Total du passif	**2 996 334**	**3 032 651**	**3 058 381**	**3 284 864**	**3 331 116**
Dépôts	1 665 253	1 690 069	1 727 045	1 760 102	1 790 129
Passif actuariel des assureurs	196 294	204 287	205 942	225 980	228 145
Comptes créditeurs et exigibilités courues	137 109	143 286	135 530	155 402	158 718
Emprunts et comptes auprès des affiliées	153 148	147 300	148 813	149 450	146 531
Emprunts	189 607	189 128	193 119	205 675	209 032
Prêts et autres emprunts	68 812	69 066	69 693	82 582	85 699
Acceptations bancaires et papier	14 474	14 386	14 101	14 535	14 214
Obligations et débentures	102 895	102 124	105 794	105 017	105 578
Hypothèques	3 426	3 552	3 532	3 541	3 541
Impôts futurs	-238	354	459	-337	598
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 208	48 993	47 730	50 761	51 414
Autres passifs	606 951	609 235	599 742	737 831	746 549
Total des avoirs	**528 471**	**533 837**	**542 329**	**541 149**	**542 975**
Capital-actions	223 376	226 226	228 134	232 660	233 700
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	37 354	37 499	38 012	40 787	39 489
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-7 025	-8 937
Bénéfices non répartis	267 741	270 112	276 184	274 728	278 722
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**73 001** A	**76 238** A	**74 612** A	**75 909** A	**75 708** A
Ventes de biens et de services	14 365	14 328	14 958	15 724	16 133
Primes des assureurs	16 554	16 731	16 523	17 003	16 938
Contreparties des rentes	1 807	1 882	2 286	1 749	1 631
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	25 177	26 299	26 734	26 635	26 090
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 890	3 323	3 139	3 679	3 426
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-339	302	-193	-131	-279
Autres revenus d'exploitation	12 545	13 371	11 163	11 248	11 767
Dépenses d'exploitation	**58 313**	**62 598**	**59 144**	**57 600**	**59 030**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 538	2 548	2 519	2 513	2 549
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	10 785	11 233	10 742	11 185	10 895
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 191	2 124	2 254	2 005	2 225
Augmentation normale du passif actuariel	3 935	7 825	1 582	469	2 331
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 053	6 481	6 971	6 913	6 854
Autres dépenses d'exploitation	32 813	32 387	35 078	34 515	34 175
Bénéfice ou perte d'exploitation	**14 688**	**13 639**	**15 468**	**18 309**	**16 678**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 304	3 451	3 577	3 894	3 826
Gains ou pertes	823	1 991	-862	-1 208	-170
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**12 205**	**12 176**	**11 026**	**13 207**	**12 683**
Impôt sur le revenu	2 861	2 134	3 605	3 194	2 983
Part des gains des affiliées	958	1 183	1 171	1 477	1 299
Bénéfice avant gains extraordinaires	**10 302**	**11 224**	**8 592**	**11 489**	**10 998**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	3
Bénéfice net	**10 302**	**11 224**	**8 592**	**11 489**	**11 000**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-1 770	-2 134
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**9 719**	**8 866**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**22 811**	**18 259**	**22 753**	**7 332**	**8 574**
Bénéfice net	10 291	11 189	6 574	11 406	11 038
Éléments non monétaires	13 392	6 906	16 706	-3 604	-2 457
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 533	2 546	2 239	2 512	2 551
Impôts futurs	545	-378	61	-57	-149
Fonds de roulement	-77	3 570	-944	-1 938	2 903
Autres éléments non monétaires	10 391	1 169	15 349	-4 120	-7 762
Transactions monétaires de la période antérieure	-873	163	-527	-470	-6
Encaisse générée par le financement	**71 070**	**21 724**	**45 293**	**42 916**	**30 378**
Augmentation des dépôts	71 323	24 788	36 836	33 600	29 822
Emprunts auprès des affiliées	-2 799	-5 742	1 552	169	-3 128
Emprunts auprès des non-affiliées	1 938	-620	4 430	895	3 590
Prêts et autres emprunts	205	109	917	1 128	3 356
Acceptations bancaires et papier	-153	-89	-280	438	-321
Obligations et débentures	2 013	-768	3 930	-805	559
Hypothèques	-127	127	-136	134	-5
Avoir	608	3 298	2 475	8 252	95
Total des encaisses	**93 881**	**39 982**	**68 046**	**50 248**	**38 953**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**52 904**	**39 304**	**51 455**	**23 756**	**36 402**
Placements dans des affiliées	9 515	-7 873	19	-4 192	2 152
Placements de portefeuille	6 601	27 276	28 542	493	-996
Prêts	36 788	19 900	22 894	27 455	35 246
Prêts hypothécaires	28 173	3 589	13 232	11 432	23 549
Prêts non hypothécaires	8 615	16 311	9 661	16 023	11 697
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 381**	**1 725**	**1 729**	**2 289**	**1 743**
Encaisse utilisée pour dividendes	**8 138**	**8 365**	**8 568**	**8 573**	**8 107**
Utilisation totale de l'encaisse	**62 423**	**49 394**	**61 752**	**34 618**	**46 252**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**31 458**	**-9 412**	**6 294**	**15 630**	**-7 299**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	73 730	75 137	74 420	76 492	76 643
Bénéfice d'exploitation	14 585	13 849	15 477	18 188	16 744
Bénéfice avant gains extraordinaires	10 158	11 113	8 865	11 458	10 871
Bénéfice net	10 158	11 112	8 865	11 458	10 873
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,8	1,9	-1,0	2,8	0,2
Dépenses d'exploitation	-0,4	3,6	-3,8	-1,1	2,7
Bénéfice d'exploitation	-2,5	-5,0	11,8	17,5	-7,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	19,8	18,4	20,8	23,8	21,8
Rendement de l'avoir (%)	7,7	8,3	6,5	8,5	8,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,649	0,630	0,630	0,656	0,655
Rendement des capitaux employés (%)	5,8	6,4	5,2	6,3	6,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-1

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**195 615** A	**193 743** A	**193 439** A	**208 048** A	**207 818** A
Encaisse et dépôts	12 982	13 453	13 598	13 975	13 768
Comptes débiteurs et revenu couru	7 778	7 648	7 500	7 719	7 912
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	56 188	55 663	54 881	57 716	57 296
Placements de portefeuille	7 401	7 595	6 932	6 703	6 740
Prêts	90 715	89 039	90 718	102 253	101 917
Hypothécaires	7 263	6 968	6 941	14 754	15 344
Non hypothécaires	83 452	82 072	83 777	87 499	86 573
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 836	-1 793	-1 748	-1 942	-1 808
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	13 560	13 011	12 969	12 573	12 655
Autres actifs	8 828	9 128	8 588	9 050	9 340
Total du passif	**152 306**	**149 902**	**149 621**	**161 256**	**161 199**
Dépôts	5 609	5 921	6 147	6 192	6 170
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 880	4 863	5 164	5 440	5 068
Emprunts et comptes auprès des affiliées	56 604	55 595	56 394	56 860	54 991
Emprunts	79 745	78 904	77 062	79 740	81 537
Prêts et autres emprunts	15 140	14 149	13 952	16 101	17 363
Acceptations bancaires et papier	13 603	13 530	13 125	13 551	13 250
Obligations et débentures	50 354	50 586	49 334	49 451	50 284
Hypothèques	648	640	652	637	639
Impôts futurs	554	618	761	734	726
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 913	4 001	4 093	12 290	12 708
Total des avoirs	**43 309**	**43 841**	**43 818**	**46 792**	**46 619**
Capital-actions	22 828	22 994	22 778	23 363	23 379
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 863	4 905	4 849	6 582	6 924
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	395	388
Bénéfices non répartis	15 618	15 942	16 192	16 452	15 929
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**5 307** A	**5 146** A	**5 032** A	**5 204** A	**5 069** A
Ventes de biens et de services	399	378	353	288	320
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 923	2 954	2 882	3 003	2 976
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	80	79	83	94	91
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-32	-57	-104	-82	-92
Autres revenus d'exploitation	1 938	1 792	1 817	1 902	1 774
Dépenses d'exploitation	**3 216**	**3 006**	**2 842**	**3 065**	**2 953**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 079	1 012	885	976	995
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	153	175	170	165	167
Autres dépenses d'exploitation	1 985	1 818	1 788	1 923	1 789
Bénéfice ou perte d'exploitation	**2 092**	**2 140**	**2 189**	**2 139**	**2 116**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 158	1 165	1 133	1 137	1 154
Gains ou pertes	-269	-139	-104	-133	-186
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**665**	**837**	**953**	**869**	**776**
Impôt sur le revenu	133	223	253	194	222
Part des gains des affiliées	10	6	7	4	8
Bénéfice avant gains extraordinaires	**542**	**620**	**707**	**680**	**562**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**542**	**620**	**707**	**680**	**562**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	19	-15
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**698**	**547**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**2 113**	**780**	**2 473**	**433**	**613**
Bénéfice net	541	620	661	613	461
Éléments non monétaires	1 575	138	1 814	-32	138
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 079	1 012	875	980	1 000
Impôts futurs	327	-124	-21	-87	-103
Fonds de roulement	-556	382	578	-79	-75
Autres éléments non monétaires	725	-1 131	382	-845	-684
Transactions monétaires de la période antérieure	-4	21	-2	-148	15
Encaisse générée par le financement	**-655**	**-1 379**	**-445**	**2 268**	**1 175**
Augmentation des dépôts	203	311	226	46	-23
Emprunts auprès des affiliées	400	-1 038	881	241	-1 762
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 423	-853	-1 607	336	2 356
Prêts et autres emprunts	-598	-1 005	-238	-180	1 826
Acceptations bancaires et papier	-54	-74	-394	427	-301
Obligations et débentures	-769	236	-973	111	832
Hypothèques	-2	-11	-2	-22	0
Avoir	164	202	55	1 645	604
Total des encaisses	**1 458**	**-599**	**2 028**	**2 700**	**1 789**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-166**	**-1 871**	**1 271**	**2 116**	**-34**
Placements dans des affiliées	-1 117	-281	120	2 716	562
Placements de portefeuille	-18	125	-677	-350	1
Prêts	968	-1 716	1 828	-251	-597
Prêts hypothécaires	-106	-298	-79	-15	-77
Prêts non hypothécaires	1 074	-1 418	1 907	-236	-520
Encaisse utilisée pour immobilisations	**438**	**440**	**821**	**555**	**1 043**
Encaisse utilisée pour dividendes	**104**	**150**	**241**	**251**	**116**
Utilisation totale de l'encaisse	**376**	**-1 281**	**2 333**	**2 922**	**1 125**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**1 082**	**682**	**-305**	**-221**	**663**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	5 296	5 197	4 960	5 228	5 072
Bénéfice d'exploitation	2 092	2 140	2 189	2 139	2 116
Bénéfice avant gains extraordinaires	542	620	707	680	562
Bénéfice net	542	620	707	680	562
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,7	-1,9	-4,6	5,4	-3,0
Dépenses d'exploitation	-0,8	-4,6	-9,4	11,5	-4,3
Bénéfice d'exploitation	5,7	2,3	2,3	-2,3	-1,1
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	39,5	41,2	44,1	40,9	41,7
Rendement de l'avoir (%)	5,0	5,7	6,4	5,8	4,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	3,148	3,068	3,046	2,919	2,929
Rendement des capitaux employés (%)	3,4	3,6	3,7	3,5	3,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-1

Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**477 380** A	**491 131** A	**494 220** A	**640 932** A	**646 952** A
Encaisse et dépôts	7 867	7 894	8 148	7 343	7 824
Comptes débiteurs et revenu couru	24 151	24 859	24 395	25 035	25 755
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	92 853	91 156	91 782	93 198	93 576
Placements de portefeuille	254 008	267 095	268 481	268 370	271 910
Prêts	47 629	47 452	47 767	47 176	47 276
Hypothécaires	40 084	39 864	40 110	39 498	39 548
Non hypothécaires	7 546	7 588	7 657	7 678	7 728
Provision pour pertes sur placements et prêts	-313	-323	-329	-107	-107
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 139	11 180	11 298	12 244	12 326
Autres actifs	40 045	41 819	42 678	187 673	188 391
Total du passif	**339 035**	**350 171**	**351 628**	**503 203**	**506 659**
Dépôts	6 390	6 446	6 522	7 970	8 176
Passif actuariel des assureurs	196 294	204 287	205 942	225 980	228 145
Comptes créditeurs et exigibilités courues	71 537	73 946	74 204	73 857	75 098
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 723	19 822	20 463	19 279	19 347
Emprunts	13 413	13 621	13 381	13 528	13 536
Prêts et autres emprunts	5 928	6 114	6 225	6 358	6 336
Acceptations bancaires et papier	6	6	6	6	6
Obligations et débentures	7 099	7 119	6 780	6 784	6 799
Hypothèques	380	382	371	381	396
Impôts futurs	397	361	368	-501	-474
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 280	31 688	30 747	163 090	162 830
Total des avoirs	**138 345**	**140 960**	**142 593**	**137 728**	**140 292**
Capital-actions	52 567	54 686	54 825	55 637	55 750
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 027	6 045	6 112	6 610	6 643
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-551	-467
Bénéfices non répartis	79 752	80 230	81 656	76 032	78 366
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**27 160** A	**29 996** A	**27 259** A	**26 249** A	**26 728** A
Ventes de biens et de services	1 352	1 161	1 132	1 047	1 119
Primes des assureurs	16 554	16 731	16 523	17 003	16 938
Contreparties des rentes	1 807	1 882	2 286	1 749	1 631
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	4 105	4 601	4 283	3 480	3 435
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	221	468	495	615	630
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	33	661	22	98	61
Autres revenus d'exploitation	3 089	4 492	2 519	2 257	2 914
Dépenses d'exploitation	**25 547**	**29 745**	**24 337**	**22 489**	**24 407**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	295	385	392	359	351
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	10 785	11 233	10 742	11 185	10 895
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 191	2 124	2 254	2 005	2 225
Augmentation normale du passif actuariel	3 935	7 825	1 582	469	2 331
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	43	47	46	46	48
Autres dépenses d'exploitation	8 298	8 132	9 321	8 423	8 557
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 614**	**250**	**2 922**	**3 761**	**2 321**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	376	371	368	323	333
Gains ou pertes	1 352	2 373	-399	-725	382
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 589**	**2 253**	**2 155**	**2 713**	**2 370**
Impôt sur le revenu	491	304	462	658	503
Part des gains des affiliées	383	605	598	858	680
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 481**	**2 554**	**2 291**	**2 913**	**2 546**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**2 481**	**2 553**	**2 291**	**2 913**	**2 546**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-440	-237
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**2 473**	**2 309**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2

Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**7 653**	**6 685**	**4 072**	**-2 702**	**1 967**
Bénéfice net	2 479	2 553	2 045	2 913	2 546
Éléments non monétaires	5 209	4 151	2 030	-5 553	-569
Dépréciation, épuisement et amortissement	295	385	357	359	351
Impôts futurs	129	-155	-2	-84	-61
Fonds de roulement	-1 217	328	845	-2 321	-457
Autres éléments non monétaires	6 001	3 594	828	-3 508	-401
Transactions monétaires de la période antérieure	-35	-20	-3	-62	-10
Encaisse générée par le financement	**2 270**	**2 639**	**1 681**	**1 575**	**945**
Augmentation des dépôts	106	56	77	1 448	206
Emprunts auprès des affiliées	-114	172	629	-1 032	70
Emprunts auprès des non-affiliées	1 882	215	-308	175	41
Prêts et autres emprunts	2 076	192	49	160	11
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	-142	20	-345	4	15
Hypothèques	-52	3	-13	10	15
Avoir	396	2 195	1 284	984	627
Total des encaisses	**9 923**	**9 323**	**5 753**	**-1 127**	**2 912**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**7 450**	**7 301**	**3 695**	**2 158**	**2 926**
Placements dans des affiliées	3 711	-1 534	1 029	255	-672
Placements de portefeuille	3 140	9 679	2 391	2 057	3 683
Prêts	600	-844	275	-153	-86
Prêts hypothécaires	522	-830	319	-403	-150
Prêts non hypothécaires	78	-14	-43	249	64
Encaisse utilisée pour immobilisations	**421**	**418**	**441**	**681**	**-302**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 278**	**1 219**	**1 346**	**1 454**	**1 264**
Utilisation totale de l'encaisse	**9 149**	**8 938**	**5 482**	**4 293**	**3 888**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**774**	**386**	**272**	**-5 420**	**-976**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	27 702	28 564	27 322	27 146	27 372
Bénéfice d'exploitation	1 313	516	2 892	3 741	2 153
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 304	2 592	2 473	2 856	2 401
Bénéfice net	2 304	2 592	2 473	2 856	2 401
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,6	3,1	-4,4	-0,6	0,8
Dépenses d'exploitation	3,0	6,3	-12,9	-4,2	7,8
Bénéfice d'exploitation	-48,2	-60,7	460,5	29,4	-42,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	4,7	1,8	10,6	13,8	7,9
Rendement de l'avoir (%)	6,7	7,4	6,9	8,3	6,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,240	0,237	0,237	0,238	0,234
Rendement des capitaux employés (%)	6,2	6,9	6,1	7,3	6,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-1

Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**50 695** A	**52 999** A	**51 345** A	**52 728** A	**53 424** A
Encaisse et dépôts	3 199	3 055	2 720	2 847	2 818
Comptes débiteurs et revenu couru	1 658	1 123	1 303	1 353	1 315
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	3 083	2 961	3 712	3 735	3 785
Placements de portefeuille	21 694	22 920	22 758	23 404	23 803
Prêts	15 006	15 887	15 261	15 663	15 839
Hypothécaires	1 232	1 340	1 167	1 316	1 319
Non hypothécaires	13 775	14 547	14 094	14 346	14 520
Provision pour pertes sur placements et prêts	-238	-240	-203	-155	-157
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	615	610	619	600	594
Autres actifs	5 677	6 683	5 176	5 282	5 427
Total du passif	**44 522**	**46 532**	**44 877**	**46 126**	**46 644**
Dépôts	32 378	33 081	33 202	34 608	34 970
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 150	1 838	1 598	1 636	1 729
Emprunts et comptes auprès des affiliées	587	587	575	555	548
Emprunts	2 649	2 661	2 509	2 616	2 665
Prêts et autres emprunts	1 354	1 183	1 155	1 171	1 192
Acceptations bancaires et papier	73	71	86	81	83
Obligations et débentures	1 007	1 068	1 053	1 047	1 071
Hypothèques	215	339	215	317	319
Impôts futurs	31	33	30	22	23
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 727	8 333	6 963	6 690	6 711
Total des avoirs	**6 173**	**6 466**	**6 468**	**6 602**	**6 779**
Capital-actions	4 198	4 222	4 202	4 225	4 224
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	53	78	72	63	76
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	47	53
Bénéfices non répartis	1 922	2 166	2 194	2 267	2 426
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**1 263** B	**1 290** B	**1 327** B	**1 219** A	**1 237** A
Ventes de biens et de services	389	387	401	381	394
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	228	252	296	274	280
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	5	5	5	7	5
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-76	-71	-70	-81	-83
Autres revenus d'exploitation	716	717	696	638	640
Dépenses d'exploitation	**1 003**	**1 015**	**1 082**	**985**	**997**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	58	58	59	48	48
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	127	153	186	162	163
Autres dépenses d'exploitation	818	805	837	775	787
Bénéfice ou perte d'exploitation	**260**	**275**	**245**	**234**	**239**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	46	45	47	38	41
Gains ou pertes	8	28	13	19	13
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**222**	**258**	**211**	**215**	**212**
Impôt sur le revenu	45	48	65	45	53
Part des gains des affiliées	14	16	20	9	10
Bénéfice avant gains extraordinaires	**191**	**225**	**166**	**179**	**168**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**191**	**225**	**166**	**179**	**168**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-4	0
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**175**	**168**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**-258**	**1 318**	**-17**	**15**	**314**
Bénéfice net	194	226	150	185	173
Éléments non monétaires	-475	1 058	-157	-183	100
Dépréciation, épuisement et amortissement	58	57	55	45	45
Impôts futurs	14	7	8	11	9
Fonds de roulement	32	255	-427	-33	120
Autres éléments non monétaires	-579	739	208	-205	-74
Transactions monétaires de la période antérieure	24	35	-10	12	41
Encaisse générée par le financement	**1 542**	**810**	**-114**	**1 537**	**462**
Augmentation des dépôts	1 327	703	121	1 406	361
Emprunts auprès des affiliées	-53	8	-9	-26	-5
Emprunts auprès des non-affiliées	-63	30	-142	123	50
Prêts et autres emprunts	-67	-156	-22	27	21
Acceptations bancaires et papier	-1	-2	15	-2	2
Obligations et débentures	19	61	-13	-6	24
Hypothèques	-14	127	-122	104	3
Avoir	331	69	-85	33	56
Total des encaisses	**1 284**	**2 128**	**-131**	**1 552**	**776**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**621**	**2 223**	**-7**	**895**	**809**
Placements dans des affiliées	3	-128	734	-15	-3
Placements de portefeuille	-276	1 445	-122	769	627
Prêts	894	907	-618	141	186
Prêts hypothécaires	-215	125	-169	112	9
Prêts non hypothécaires	1 109	782	-450	29	177
Encaisse utilisée pour immobilisations	**26**	**17**	**43**	**24**	**27**
Encaisse utilisée pour dividendes	**15**	**30**	**15**	**43**	**24**
Utilisation totale de l'encaisse	**662**	**2 270**	**52**	**962**	**860**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**622**	**-142**	**-183**	**590**	**-84**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1 263	1 290	1 327	1 219	1 237
Bénéfice d'exploitation	265	265	255	233	244
Bénéfice avant gains extraordinaires	191	225	166	179	168
Bénéfice net	191	225	166	179	168
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3,5	2,2	2,9	-8,1	1,4
Dépenses d'exploitation	2,3	2,7	4,6	-8,0	0,6
Bénéfice d'exploitation	8,3	0,2	-4,0	-8,6	4,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	21,0	20,5	19,2	19,1	19,7
Rendement de l'avoir (%)	12,4	13,9	10,2	10,8	9,9
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,524	0,502	0,477	0,480	0,474
Rendement des capitaux employés (%)	10,5	10,3	9,0	8,3	8,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-1

Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**2 480 603** A	**2 505 620** A	**2 541 973** A	**2 578 346** A	**2 622 602** A
Encaisse et dépôts	32 965	25 658	38 571	41 646	39 365
Comptes débiteurs et revenu couru	8 185	9 064	9 419	10 330	10 184
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	142 221	136 261	135 421	127 722	129 748
Placements de portefeuille	512 373	528 541	556 215	554 020	550 336
Prêts	1 432 973	1 453 907	1 475 961	1 529 491	1 568 439
Hypothécaires	685 481	690 145	703 360	744 816	768 645
Non hypothécaires	747 492	763 762	772 601	784 675	799 794
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 156	-9 458	-8 069	-8 217	-8 072
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 209	48 953	47 686	50 715	51 376
Immobilisations, nettes	9 335	9 423	9 306	9 502	9 617
Autres actifs	303 497	303 271	277 461	263 135	271 606
Total du passif	**2 289 326**	**2 310 291**	**2 343 681**	**2 381 146**	**2 426 382**
Dépôts	1 620 877	1 644 621	1 681 173	1 711 331	1 740 813
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 343	17 187	15 847	15 531	16 544
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 161	15 381	15 210	14 609	14 652
Emprunts	54 561	54 713	59 816	69 456	70 643
Prêts et autres emprunts	16 681	17 942	18 765	29 341	30 840
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	37 876	36 768	41 049	40 112	39 801
Hypothèques	3	3	3	2	2
Impôts futurs	-2 328	-1 798	-1 838	-1 847	-957
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 208	48 993	47 730	50 761	51 414
Autres passifs	532 506	531 193	525 741	521 306	533 273
Total des avoirs	**191 277**	**195 330**	**198 292**	**197 200**	**196 220**
Capital-actions	81 646	82 542	83 842	87 223	88 416
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 480	6 571	6 608	6 698	5 239
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-7 696	-9 688
Bénéfices non répartis	103 150	106 217	107 842	110 975	112 253
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**27 455** A	**27 717** A	**27 932** A	**30 083** A	**30 170** A
Ventes de biens et de services	6 449	6 518	6 629	7 207	7 584
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	16 668	17 323	18 032	18 577	18 119
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	975	1 058	901	1 254	1 130
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	34	33	38	13	19
Autres revenus d'exploitation	3 328	2 783	2 331	3 029	3 316
Dépenses d'exploitation	**20 219**	**20 632**	**22 191**	**21 960**	**21 904**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	610	618	692	611	643
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 681	6 060	6 511	6 486	6 427
Autres dépenses d'exploitation	13 929	13 955	14 988	14 864	14 835
Bénéfice ou perte d'exploitation	**7 236**	**7 085**	**5 741**	**8 123**	**8 266**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 240	1 397	1 506	1 893	1 811
Gains ou pertes	12	15	15	6	-7
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**6 009**	**5 703**	**4 249**	**6 235**	**6 448**
Impôt sur le revenu	1 774	1 125	2 170	1 903	1 759
Part des gains des affiliées	130	131	109	102	118
Bénéfice avant gains extraordinaires	**4 365**	**4 710**	**2 188**	**4 435**	**4 807**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**4 365**	**4 710**	**2 188**	**4 435**	**4 807**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	-1 473	-1 907
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**2 962**	**2 900**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**13 899**	**6 803**	**13 430**	**9 531**	**5 393**
Bénéfice net	4 365	4 710	2 188	4 435	4 807
Éléments non monétaires	10 318	1 794	11 524	5 226	587
Dépréciation, épuisement et amortissement	610	618	692	611	643
Impôts futurs	137	-97	72	88	11
Fonds de roulement	1 755	862	-1 058	-556	2 159
Autres éléments non monétaires	7 817	411	11 818	5 083	-2 225
Transactions monétaires de la période antérieure	-785	299	-282	-130	-1
Encaisse générée par le financement	**71 210**	**21 008**	**42 851**	**32 945**	**30 113**
Augmentation des dépôts	69 547	23 745	36 552	30 254	29 482
Emprunts auprès des affiliées	-1 405	-3 720	-171	-602	43
Emprunts auprès des non-affiliées	1 703	100	5 235	-97	938
Prêts et autres emprunts	-335	1 209	955	840	1 250
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	2 037	-1 108	4 281	-937	-311
Hypothèques	0	0	-1	0	0
Avoir	1 365	883	1 235	3 389	-350
Total des encaisses	**85 109**	**27 812**	**56 281**	**42 476**	**35 506**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**45 070**	**30 500**	**49 518**	**13 024**	**37 076**
Placements dans des affiliées	7 445	-6 091	-949	-7 801	1 908
Placements de portefeuille	6 360	16 124	27 660	-2 961	-3 704
Prêts	31 265	20 467	22 807	23 787	38 872
Prêts hypothécaires	28 078	4 723	13 215	11 454	23 829
Prêts non hypothécaires	3 187	15 744	9 591	12 333	15 043
Encaisse utilisée pour immobilisations	**402**	**476**	**329**	**551**	**491**
Encaisse utilisée pour dividendes	**5 145**	**5 159**	**5 358**	**5 201**	**5 288**
Utilisation totale de l'encaisse	**50 617**	**36 135**	**55 205**	**18 777**	**42 856**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**34 492**	**-8 324**	**1 076**	**23 699**	**-7 349**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	27 455	27 717	27 932	30 083	30 170
Bénéfice d'exploitation	7 418	6 953	5 804	8 063	8 437
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 398	4 560	2 279	4 462	4 824
Bénéfice net	4 398	4 560	2 279	4 462	4 824
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,4	1,0	0,8	7,7	0,3
Dépenses d'exploitation	-4,3	3,6	6,6	-0,5	-1,3
Bénéfice d'exploitation	11,6	-6,3	-16,5	38,9	4,6
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	27,0	25,1	20,8	26,8	28,0
Rendement de l'avoir (%)	9,2	9,3	4,6	9,0	9,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,385	0,359	0,378	0,426	0,435
Rendement des capitaux employés (%)	7,9	8,5	4,7	8,2	8,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**320 511** A	**322 995** A	**319 733** A	**345 959** A	**343 295** A
Encaisse et dépôts	51 233	51 228	51 712	53 234	53 239
Comptes débiteurs et revenu couru	38 730	40 803	35 795	42 594	39 953
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	69 432	69 928	69 851	70 637	70 817
Placements de portefeuille	104 216	103 962	104 999	117 225	116 629
Prêts	15 091	14 909	14 897	18 578	18 618
Hypothécaires	6 581	6 452	6 398	9 988	9 958
Non hypothécaires	8 511	8 457	8 499	8 590	8 660
Provision pour pertes sur placements et prêts	-210	-212	-213	-215	-216
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	19 871	19 971	20 276	20 648	20 565
Autres actifs	22 149	22 406	22 416	23 257	23 689
Total du passif	**171 144**	**175 755**	**168 574**	**193 132**	**190 232**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	42 199	45 453	38 716	58 938	60 280
Emprunts et comptes auprès des affiliées	57 073	55 914	56 170	58 148	56 994
Emprunts	39 240	39 228	40 351	40 336	40 651
Prêts et autres emprunts	29 708	29 678	29 597	29 612	29 968
Acceptations bancaires et papier	792	779	884	896	875
Obligations et débentures	6 560	6 583	7 579	7 623	7 623
Hypothèques	2 181	2 188	2 291	2 204	2 185
Impôts futurs	1 107	1 140	1 138	1 255	1 280
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 525	34 020	32 199	34 456	31 027
Total des avoirs	**149 367**	**147 240**	**151 159**	**152 827**	**153 064**
Capital-actions	62 137	61 782	62 487	62 211	61 931
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	19 931	19 900	20 371	20 835	20 607
Cumul des autres éléments du résultat étendu	..	..	..	780	777
Bénéfices non répartis	67 298	65 558	68 301	69 002	69 748
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**11 815** B	**12 089** B	**13 062** B	**13 154** B	**12 505** B
Ventes de biens et de services	5 776	5 884	6 444	6 801	6 716
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 253	1 168	1 242	1 300	1 279
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 610	1 713	1 655	1 710	1 570
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-298	-263	-79	-80	-184
Autres revenus d'exploitation	3 474	3 587	3 800	3 422	3 123
Dépenses d'exploitation	**8 329**	**8 200**	**8 692**	**9 101**	**8 769**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	496	476	491	519	513
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	50	46	57	53	49
Autres dépenses d'exploitation	7 782	7 678	8 144	8 529	8 207
Bénéfice ou perte d'exploitation	**3 486**	**3 889**	**4 371**	**4 052**	**3 735**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	484	473	523	503	487
Gains ou pertes	-280	-286	-386	-374	-372
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 719**	**3 126**	**3 458**	**3 174**	**2 877**
Impôt sur le revenu	418	435	656	395	445
Part des gains des affiliées	422	424	437	503	483
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 723**	**3 116**	**3 240**	**3 283**	**2 915**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	2
Bénéfice net	**2 723**	**3 116**	**3 240**	**3 283**	**2 917**
Autres éléments du résultat étendu	..	..	..	128	25
Résultat étendu	**..**	**..**	**..**	**3 410**	**2 943**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**-596**	**2 673**	**2 795**	**55**	**287**
Bénéfice net	2 712	3 080	1 529	3 260	3 051
Éléments non monétaires	-3 234	-235	1 495	-3 063	-2 713
Dépréciation, épuisement et amortissement	491	475	260	517	513
Impôts futurs	-62	-8	4	15	-4
Fonds de roulement	-91	1 743	-882	1 050	1 156
Autres éléments non monétaires	-3 573	-2 445	2 112	-4 645	-4 377
Transactions monétaires de la période antérieure	-74	-172	-230	-142	-51
Encaisse générée par le financement	**-3 297**	**-1 355**	**1 320**	**4 592**	**-2 317**
Augmentation des dépôts	139	-27	-141	446	-205
Emprunts auprès des affiliées	-1 628	-1 163	222	1 587	-1 474
Emprunts auprès des non-affiliées	-161	-112	1 252	358	204
Prêts et autres emprunts	-872	-131	172	282	248
Acceptations bancaires et papier	-98	-13	98	13	-21
Obligations et débentures	868	24	980	22	-1
Hypothèques	-59	8	1	42	-23
Avoir	-1 648	-52	-13	2 201	-842
Total des encaisses	**-3 893**	**1 318**	**4 115**	**4 646**	**-2 030**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-71**	**1 151**	**-3 022**	**5 563**	**-4 375**
Placements dans des affiliées	-527	161	-915	654	357
Placements de portefeuille	-2 606	-97	-709	978	-1 602
Prêts	3 062	1 086	-1 397	3 931	-3 130
Prêts hypothécaires	-105	-131	-54	284	-62
Prêts non hypothécaires	3 167	1 217	-1 344	3 647	-3 068
Encaisse utilisée pour immobilisations	**94**	**374**	**95**	**478**	**484**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 597**	**1 807**	**1 607**	**1 623**	**1 414**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 619**	**3 331**	**-1 320**	**7 664**	**-2 477**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-5 512**	**-2 013**	**5 435**	**-3 018**	**447**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 014	12 369	12 879	12 816	12 793
Bénéfice d'exploitation	3 497	3 975	4 337	4 012	3 793
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 723	3 116	3 240	3 283	2 915
Bénéfice net	2 723	3 116	3 240	3 283	2 917
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,3	3,0	4,1	-0,5	-0,2
Dépenses d'exploitation	-1,1	-1,4	1,8	3,1	2,2
Bénéfice d'exploitation	-1,6	13,7	9,1	-7,5	-5,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	29,1	32,1	33,7	31,3	29,6
Rendement de l'avoir (%)	7,3	8,5	8,6	8,6	7,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,645	0,646	0,639	0,644	0,638
Rendement des capitaux employés (%)	5,0	5,6	6,0	5,4	5,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Description de l'enquête

Description et utilisation des données

Les données recueilllies dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont composées des états financiers généralement prépares par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données comprennent les données sur l'actif, le passif et les capitaux propres extraites d'un bilan trimestriel, ainsi que les données sur les revenus et les dépenses qui figurent dans l'état trimestriel des résultats, ainsi que d'autres éléments du résultat étendu et des éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches d'activitées. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de reglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morale l'entreprises financières et nonfinancières; le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1
Trimestre civil de publication

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

Champ d'observation

Le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a pour champ d'observation les entreprises commerciales financières et non financières constituées en société. Sont exclues les entreprises commerciales contrôlées par les administrations publiques et les entreprises à but non lucratif.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche d'activité. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche d'activité prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Cependant, les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. Depuis le 1er janvier 2011, le Manuel de comptabilité de l'Institut Canadien de Comptables Agréés contient les Normes internationales d'information financière (IFRS) et les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé (NCECF).

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande de recouvrement des coûts.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande de recouvrement des coûts.

Classification des branches d'activité

À partir de la publication du premier trimestre 2008, la série financière trimestrielle est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 2007) plutôt que sur SCIAN Canada 2002. Antérieur au premier trimestre de 2004, le SCIAN 1997 a été utilisé au même titre que les ensembles de 157, 58 et 24 regroupements industriels. Actuellement, l'ensemble de regroupements industriels consiste de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 2007 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes du SCIAN Canada 2002 et les nouveaux codes du SCIAN Canada 2007.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 2007 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 2007 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 2007 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 2007 n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le SCIAN Canada 2007 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2007. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Le secteur 55 du SCIAN (Gestion de sociétés et d'entreprises) est exclut des Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Ce secteur comprend principalement des sociétés de portefeuille dont l'actif le plus important prend la forme d'investissements dans des filiales. Cette exclusion vise à éviter la double comptabilisation de l'actif.

Tableau explicatif 1

Niveau de regroupement de la publication

Titre	Code de catégorie d'entreprise	Codes inclus du SCIAN Canada 2007
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61, 62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Hébergement et services de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811, 812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

Calcul des estimations

Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents : une fraction échantillon et une fraction discrétionnaire (tirage nul). Une enquête-échantillon est menée auprès des grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire (le Relevé trimestriel des états financiers). Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Le facteur de pondération se fonde sur la probabilité que l'unité soit sélectionnée dans l'échantillon. Pour les entreprises dont la taille se situe sous le seuil d'échantillonnage (tirage nul), les estimations sont calculées en appliquant la variation des réponses fournies par les unités échantillonnées d'un trimestre à l'autre aux données annuelles extraites des états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada représentant la fraction discrétionnaire de la population d'entreprises. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 67 catégories du niveau de regroupement III, en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. L'écart de la proportion représentée par l'élément de l'enquête est entre 5 % et 100 % de la population pour les revenus et les actifs au niveau III de l'agrégation (les catégories 67).

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des revenus d'exploitation représenté par la composante à tirage nul.)

Tableau explicatif 1
Pourcentage de la composante à tirage nul, total des actifs

	Premier trimestre 2011			Deuxième trimestre 2011		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	893 859	7 219 796	12,4	905 487	7 303 294	12,4
Total, branches d'activité non financières	743 529	3 393 782	21,9	753 977	3 429 204	22,0
Total, branches d'activité financières et d'assurances	150 330	3 826 013	3,9	151 510	3 874 090	3,9

Tableau explicatif 2
Pourcentage de la composante à tirage nul, total des revenus d'exploitation

	Premier trimestre 2011			Deuxième trimestre 2011		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	212 838	775 037	27,5	219 749	793 055	27,7
Total, branches d'activité non financières	205 010	699 129	29,3	211 836	717 347	29,5
Total, branches d'activité financières et d'assurances	7 828	75 909	10,3	7 913	75 708	10,5

Les données sur la composante à tirage nul spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle (*DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca*).

Plan d'échantillonnage et imputation

Il s'agit d'une enquête sur échantillon transversale.

La base de sondage utilisée pour l'échantillonnage est le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada. Un échantillon aléatoire stratifié est tiré de cette base de sondage en se fondant sur la taille de l'unité. La base de sondage est stratifié selon les actifs et selon les revenus pour les industries non financières, mais selon les actifs seulement pour les industries du secteur de la finance et des assurances.

L'échantillon comprend une fraction à tirage complet, pour les entreprises les plus grandes dans une industrie, qui sont des unités échantillonnées avec certitude. En outre, il comprend une ou deux fractions à tirage partiel (selon l'industrie) pour lesquelles, en moyenne, on échantillonne une unité sur huit. Enfin, il comprend une fraction à tirage nul, pour laquelle on n'échantillonne aucune unité et on calcule plutôt une estimation en appliquant la variation d'un trimestre à l'autre des réponses fournies par les unités échantillonnées aux données annuelles recueillies d'après les états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada par les entreprises appartenant à la fraction non échantillonnée de la population d'entreprises.

La taille totale de l'échantillon est d'environ 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Imputation

Les données pour les unités qui ne répondent pas durant la période courante sont imputées, c'est-à-dire que les caractéristiques de ces unités sont estimées. Dans le cas d'unités pour lesquelles des données partielles ont été recueillies, ces données partielles sont utilisées pour estimer les données manquantes. Dans le cas des unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie, mais pour lesquelles il existe des données historiques, ces dernières sont utilisées pour calculer les estimations pour la période courante en tenant compte de la croissance ou de la régression au cours du temps. Pour les unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie et pour lesquelles aucune donnée historique n'existe, on recourt à un système d'imputation par donneurs. Autrement dit, des estimations sont créées en se basant sur l'information provenant d'unités répondantes de taille comparable.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de dessaisonalisation utilisée est une méthode informatisée du ratio à la moyenne mobile d'usage répandu à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II de l'U.S. Bureau of the Census, mais possède certaines fonctions supplémentaires. À partir du premier trimestre de 2009, la série de données des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont produites selon la méthode X12 ARIMA par dessaisonalisation interpolative, qui consiste à recalculer les facteurs saisonniers pour chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimalisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimalisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de 67 groupes d'industries, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour les petites entreprises (partie à tirage nul de l'échantillon), l'estimation est produite en appliquant un modèle statistique pour prédire la valeur pour la partie à tirage nul de la population d'entreprises au niveau des 67 groupes d'industries en utilisant les estimations produites d'après les données recueillies auprès des entreprises échantillonnées ou d'autres paramètres. L'erreur qu'introduit cette méthode dépend de plusieurs facteurs, dont la contribution de ces strates d'entreprises à l'estimation globale et l'erreur d'estimation du mouvement des strates en se servant de données recueillies auprès des unités échantillonnées et d'autres facteurs externes.

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener les Statistiques financières trimestrielles des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète + réponse partielle}}{\text{Réponse complète + réponse partielle + non-réponse}}$$

Tableau explicatif 3
Mesure de taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010	Troisième trimestre 2010	Quatrième trimestre 2010	Premier trimestre 2011	Deuxième trimestre 2011
	pourcentage								
Taux de réponse	78,3	77,2	73,0	74,5	70,7	66,2	60,6	57,7	38,2
Taux de réponse selon l'actif	92,1	92,6	89,4	89,1	86,8	85,5	76,8	77,8	60,9
Taux de réponse selon les revenus d'exploitation	87,9	87,8	84,7	88,9	86,7	83,6	77,0	74,5	58,0
Taux de réponse pondéré selon l'actif	90,5	90,9	87,7	87,2	84,8	83,0	74,5	74,9	57,6
Taux de réponse pondéré selon les revenus d'exploitation	85,7	85,2	82,1	85,5	82,9	80,1	74,2	70,8	53,9

Les données sur le taux de réponse spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle (*DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca*).

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards $ sur une valeur de 20 milliards $, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards $ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards $ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Les données produites conformément aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés peuvent ne pas être nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre. Un problème particulier qui est survenu le 1er janvier 2011 avait trait à l'adoption par les entreprises canadiennes des nouveaux PCGR canadiens, c'est-à-dire les Normes internationales d'information financière (IFRS) et les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé (NCECF), qui pourraient créer des incohérences des concepts et des traitements comparativement aux PCGR utilisés jusqu'au 31 décembre 2010. Par conséquent, il faut faire preuve de prudence lorsque l'on compare le bilan, les données de l'état des résultats et les ratios au fil du temps et d'une industrie à l'autre.

Contôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la Loi sur la statistique et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts + Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des industries financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et les pertes en capital ainsi que les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires + (intérêts sur emprunts nets des impôts) (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts + Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + Avoir total}}$$

Veuillez noter : Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.